



CHAMBRE DES COMMUNES
HOUSE OF COMMONS
CANADA

DÉPENSES ET ACTIVITÉS DES COMITÉS DU 1^{er} AVRIL AU 31 DÉCEMBRE 2025

Rapport du Comité de liaison

L'honorable Judy A. Sgro, présidente

MARS 2026
45^e LÉGISLATURE, 1^{re} SESSION

Publié en conformité de l'autorité du Président de la Chambre des communes

PERMISSION DU PRÉSIDENT

Les délibérations de la Chambre des communes et de ses comités sont mises à la disposition du public pour mieux le renseigner. La Chambre conserve néanmoins son privilège parlementaire de contrôler la publication et la diffusion des délibérations et elle possède tous les droits d'auteur sur celles-ci.

Il est permis de reproduire les délibérations de la Chambre et de ses comités, en tout ou en partie, sur n'importe quel support, pourvu que la reproduction soit exacte et qu'elle ne soit pas présentée comme version officielle. Il n'est toutefois pas permis de reproduire, de distribuer ou d'utiliser les délibérations à des fins commerciales visant la réalisation d'un profit financier. Toute reproduction ou utilisation non permise ou non formellement autorisée peut être considérée comme une violation du droit d'auteur aux termes de la *Loi sur le droit d'auteur*. Une autorisation formelle peut être obtenue sur présentation d'une demande écrite au Bureau du Président de la Chambre.

La reproduction conforme à la présente permission ne constitue pas une publication sous l'autorité de la Chambre. Le privilège absolu qui s'applique aux délibérations de la Chambre ne s'étend pas aux reproductions permises. Lorsqu'une reproduction comprend des mémoires présentés à un comité de la Chambre, il peut être nécessaire d'obtenir de leurs auteurs l'autorisation de les reproduire, conformément à la *Loi sur le droit d'auteur*.

La présente permission ne porte pas atteinte aux privilèges, pouvoirs, immunités et droits de la Chambre et de ses comités. Il est entendu que cette permission ne touche pas l'interdiction de contester ou de mettre en cause les délibérations de la Chambre devant les tribunaux ou autrement. La Chambre conserve le droit et le privilège de déclarer l'utilisateur coupable d'outrage au Parlement lorsque la reproduction ou l'utilisation n'est pas conforme à la présente permission.

Aussi disponible sur le site Web de la Chambre des communes à l'adresse suivante : www.noscommunes.ca

**DÉPENSES ET ACTIVITÉS DES COMITÉS DU
1^{er} AVRIL AU 31 DÉCEMBRE 2025**

Rapport du Comité de liaison

**La présidente
L'hon. Judy A. Sgro**

MARS 2026

45^e LÉGISLATURE, 1^{re} SESSION

COMITÉ DE LIAISON

PRÉSIDENTE

L'hon. Judy A. Sgro

VICE-PRÉSIDENT

Kelly McCauley

MEMBRES

Yvan Baker

Chris Bittle

John Brassard

Ben Carr

Michael Coteau

Scot Davidson

Sukh Dhaliwal

L'hon. Jean-Yves Duclos

L'hon. Terry Duguid

Julie Dzerowicz

Hon. Hedy Fry

Marilyn Gladu

L'hon. Karina Gould

Lisa Hepfner

L'hon. Ahmed Hussen

Marie-France Lalonde

James Maloney

Shannon Miedema

Robert Morrissey

Peter Schiefke

Terry Sheehan

Charles Sousa

Patrick Weiler

John Williamson

Salma Zahid

GREFFIÈRE DU COMITÉ

Suzie Cadieux

BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

Recherche et éducation

Hanna Button, analyste

Alexandre Gauthier, analyste

LE COMITÉ DE LIAISON

a l'honneur de présenter son

DEUXIÈME RAPPORT

Conformément à l'article 107(3) du Règlement, le Comité a convenu de faire rapport de ce qui suit :

TABLE DES MATIÈRES

Introduction	1
Note au lecteur	3
Dépenses.....	3
Dépenses de déplacements.....	3
Réunions, témoins, mémoires et rapports	4
Comités permanents	5
Comité permanent de l'accès à l'information, de la protection des renseignements personnels et de l'éthique (ETHI).....	5
Comité permanent de l'agriculture et de l'agroalimentaire (AGRI).....	8
Comité permanent du patrimoine canadien (CHPC)	10
Comité permanent de la citoyenneté et de l'immigration (CIMM)	13
Comité permanent de l'environnement et du développement durable (ENVI).....	16
Comité permanent des finances (FINA).....	19
Comité permanent des pêches et des océans (FOPO).....	21
Comité permanent des affaires étrangères et du développement international (FAAE).....	23
Comité permanent des opérations gouvernementales et des prévisions budgétaires (OGGO)	27
Comité permanent de la santé (HESA)	31
Comité permanent des ressources humaines, du développement des compétences, du développement social et de la condition des personnes handicapées (HUMA)	34
Comité permanent des affaires autochtones et du Nord (INAN).....	37
Comité permanent de l'industrie et de la technologie (INDU)	39
Comité permanent du commerce international (CIIT).....	41
Comité permanent de la justice et des droits de la personne (JUST)	43
Comité permanent de la défense nationale (NDDN)	45
Comité permanent des ressources naturelles (RNNR)	48

Comité permanent des langues officielles (LANG)	51
Comité de la procédure et des affaires de la Chambre (PROC)	53
Comité permanent des comptes publics (PACP)	56
Comité permanent de la sécurité publique et nationale (SECU)	60
Comité permanent de la science et de la recherche (SRSR)	62
Comité permanent de la condition féminine (FEWO).....	64
Comité permanent des transports, de l'infrastructure et des collectivités (TRAN) ...	67
Comité permanent des anciens combattants (ACVA).....	70
Comité de liaison (LIAI).....	72
Comités mixtes permanents.....	74
Comité mixte permanent de la Bibliothèque du Parlement (BILI)	74
Comité mixte permanent d'examen de la réglementation (REGS)	76
Sommaire des activités et dépenses des comités	78
Sommaire des activités des comités (1 ^{er} avril au 31 décembre 2025)	78
Sommaire des dépenses des comités (1 ^{er} avril au 31 décembre 2025)	85
Annexe A : Tableau de bord des comités virtuels (juin à décembre 2025)	89
Procès-verbaux.....	93



INTRODUCTION

Chaque année, les comités parlementaires entreprennent de nombreuses études à partir des mandats permanents ou ponctuels qui leur sont confiés par la Chambre des communes. Par exemple, ils étudient les projets de loi et peuvent les modifier avant d'en faire rapport à la Chambre des communes. Ils sont impliqués dans l'examen des dépenses du gouvernement en étudiant les budgets de dépenses, les rapports sur les plans et priorités (plans ministériels) et les rapports de rendement. Ils participent aussi à l'examen des nominations par décret en convoquant les candidats. En outre, les comités peuvent entreprendre leurs propres études sur des enjeux liés à leurs mandats. En procédant à ces études, les comités entendent des témoins et font la plupart du temps rapport de leurs constatations et recommandations à la Chambre. Étant donné leur nombre et l'ampleur de leurs études, il est clair que les comités jouent un rôle essentiel dans les travaux de la Chambre des communes.

Le [Comité de liaison](#), composé des présidents de tous les comités permanents et des députés qui coprésident les comités mixtes permanents, a le mandat d'étudier les questions administratives concernant le système des comités permanents. Il est chargé principalement de répartir entre les comités permanents les fonds prévus pour eux par le Bureau de régie interne. À ce titre, une enveloppe globale de 4 millions de dollars pour l'exercice 2025-2026 est mise à la disposition des comités pour financer leurs activités.

Les [Rapports sur les dépenses et activités des comités](#), habituellement préparés trois fois par exercice financier par le Comité de liaison, viennent présenter de façon cumulative de l'information financière sur les dépenses des comités, ainsi que sur leurs travaux. Lorsque requis, ils comprennent également de l'information sur les comités spéciaux. Ils servent de mécanismes essentiels de reddition de compte et de responsabilisation visant non seulement les activités, mais également l'utilisation des ressources mises à la disposition des comités. En résumant et en consolidant des données concernant le nombre de réunions, d'heures de réunion, de rapports, de mémoires et de témoins pour chacun des comités, ils rendent aussi disponible au lecteur, dans un langage et un format dont le but est de l'aider à mieux comprendre le travail des comités, un portrait concis de leurs mandats, de leurs activités et de leurs dépenses. Ils viennent s'ajouter aux nombreux autres rapports mis à la disposition des Canadiens sur le [site Web](#) du Bureau de régie interne.

À la suite de l'adoption par la Chambre, en juin 2023, d'un certain nombre de changements permanents au Règlement, qui avaient pour but de permettre aux membres des comités et aux témoins de continuer à participer virtuellement aux réunions des comités (à l'exception du membre qui préside la réunion, généralement le



président du comité, qui doit être présent en personne), un processus rigoureux d'intégration des témoins continue d'être suivi, afin de s'assurer que la qualité audio de leurs interventions répond aux normes requises pour l'interprétation simultanée. Vous trouverez de plus amples détails concernant la participation par vidéoconférence aux réunions des comités à l'annexe A.

Ce rapport couvre la période du 1^{er} avril au 31 décembre 2025. Au cours de cette période, les comités ont tenu un total de 497 réunions de comités, entendu 2 071 témoins, reçu 1 539 mémoires et présenté 73 rapports à la Chambre. Il convient de noter qu'une élection générale a eu lieu le 28 avril 2025. Le Parlement a repris ses travaux le 26 mai 2025, et les activités des comités ont débuté le 10 juin 2025.

Nous espérons que ce rapport fournira de l'information utile et concise sur le travail des comités, permettant d'apprécier le travail qu'ils font au nom des Canadiens.

Pour tout autre renseignement, veuillez communiquer avec le Comité de liaison à LIAI@parl.gc.ca.

NOTE AU LECTEUR

Ce document est le premier rapport préparé pour l'exercice 2025-2026. Dans le présent rapport, les renseignements sur les activités et les dépenses de chaque comité sont présentés sous forme de texte descriptif et de tableaux dans lesquels figurent des données statistiques et financières. La section qui se rapporte à chaque comité comprend un court sommaire des activités du comité, des tableaux sur les dépenses, les dépenses de déplacement (le cas échéant) et les données statistiques sur le nombre de réunions, de témoins et de rapports de comités. La présente « Note au lecteur » fournit de l'information contextuelle pour aider le lecteur à interpréter les données présentées dans chacun des tableaux.

DÉPENSES

Le tableau « Dépenses » résume les dépenses du comité du 1^{er} avril au 31 décembre 2025. Les études du comité sont énumérées en ordre chronologique. Les dépenses sont ventilées comme suit : « Dépenses de témoins », « Vidéoconférences », « Repas de travail », « Frais d'accueil » et « Autres ». La colonne « Autres » peut comprendre les dépenses comme les rapports, les services professionnels, l'équipement audiovisuel et les dépenses accessoires mineures. La ligne « Budget de fonctionnement » comprend les dépenses pour lesquelles aucune demande de fonds distincte n'a été présentée par rapport à une étude ou à une activité d'un comité. Le tableau « Dépenses » des comités mixtes spéciaux comprend également les « Recettes ». Les comités mixtes spéciaux sont financés conjointement par la Chambre des communes et le Sénat, et les « recettes » reflètent le recouvrement de la part des dépenses du Sénat. Les écarts dans les totaux sont dus à leur arrondissement.

DÉPENSES DE DÉPLACEMENTS

Le tableau « Dépenses de déplacements » résume les dépenses de déplacement du comité du 1^{er} avril au 31 décembre 2025. Les dépenses sont ventilées comme suit : « Transport », « Hébergement », « Indemnités journalières », « Repas de travail », « Frais d'accueil » et « Autres ». La colonne « Autres » peut comprendre les dépenses comme l'équipement audiovisuel, les salles de réunion, le traitement des passeports et des visas, les frais d'inscription à des conférences et d'autres dépenses accessoires mineures. Ce tableau est présenté seulement pour les comités qui ont engagé des dépenses de déplacements pendant la période indiquée. Si un déplacement a été annulé, cela est inscrit au lieu des dates du déplacement. Les dépenses comptabilisées pour les déplacements annulés incluent seulement les dépenses engagées avant



l'annulation et qui ne pouvaient pas être remboursées. Les écarts dans les totaux sont dus à leur arrondissement.

En ce qui a trait aux dépenses de déplacements, à la suite d'une décision du Comité de liaison lors de sa réunion du 5 juin 2019, des rapports détaillés sur les dépenses de déplacements sont préparés et publiés conformément au mode de publication prévu dans le projet de loi C-58, Loi modifiant la Loi sur l'accès à l'information, la Loi sur la protection des renseignements personnels et d'autres lois en conséquence. Le projet de loi C-58 a reçu la sanction royale le 21 juin 2019. Les rapports détaillés sur les dépenses de déplacements, ventilés par déplacement et par individu ou groupe, lorsque disponibles, se retrouvent sur le site web au <https://www.noscommunes.ca/Committees/fr/TravelExpenditures>.

RÉUNIONS, TÉMOINS, MÉMOIRES ET RAPPORTS

Le tableau « Réunions, témoins, mémoires et rapports » contient des données sur les réunions, les témoins, les mémoires et les rapports du comité présentés à la Chambre du 1^{er} avril au 31 décembre 2025. En plus du nombre total de réunions tenues par le comité pendant cette période, le tableau indique combien de réunions ont été télévisées et combien ont été webdiffusées (l'audio ou le vidéo des réunions publiques est archivé sur le site Web des comités) et combien ont été tenues avec vidéoconférence pour permettre au comité d'entendre des témoins qui comparaissent à distance. Le tableau comprend également le nombre de mémoires reçus par chaque comité. Un mémoire représente un moyen pour toute personne ou organisation de présenter, par écrit, une opinion, des observations et des recommandations sur un sujet étudié par un comité. Les statistiques relatives au comité permanent et à chacun de ses sous-comités, s'il y a lieu, sont présentées dans des rangées distinctes. En pratique, la majorité des comités établissent un sous-comité du programme et de la procédure, appelé communément « comité directeur », afin de les aider à planifier leurs travaux. La création de sous-comités vise habituellement à soulager les comités parlementaires de tâches de planification et d'administration ou encore à leur confier des questions d'importance relevant de leur mandat. Il convient de signaler que les sous-comités ne sont pas habilités à faire rapport à la Chambre, mais qu'ils font plutôt rapport à leur comité permanent.

COMITÉS PERMANENTS

COMITÉ PERMANENT DE L'ACCÈS À L'INFORMATION, DE LA PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS ET DE L'ÉTHIQUE (ETHI)

Mandat

Le Comité permanent de l'accès à l'information, de la protection des renseignements personnels et de l'éthique étudie les questions relatives au Commissariat à l'information du Canada, au Commissariat à la protection de la vie privée du Canada, au Commissariat au lobbying du Canada et certaines questions relatives au Commissariat aux conflits d'intérêts et à l'éthique.

Sommaire des activités du Comité

Du 1^{er} avril au 31 août 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- [Élection à la présidence](#)
- [Utilisation par le gouvernement fédéral d'outils technologiques permettant d'extraire des données sur des appareils mobiles et ordinateurs](#)
- [Utilisation des plateformes de médias sociaux pour la collecte de données et le partage non éthique ou illicite de renseignements personnels avec des entités étrangères](#)

Du 1^{er} septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- [Séance d'information avec la commissaire à l'information](#)
- [Séance d'information avec le commissaire aux conflits d'intérêts et à l'éthique](#)
- [Examen proposé de la Loi sur les conflits d'intérêts](#)
- [Examen de la Loi sur les conflits d'intérêts](#)
- [Séance d'information avec le commissaire à la protection de la vie privée](#)
- [Séance d'information avec la commissaire au lobbying](#)
- [Défis que posent l'intelligence artificielle et son encadrement](#)



Membres du Comité (en date du 31 décembre 2025)

John Brassard (président), Linda Lapointe (vice-présidente), Luc Thériault (vice-président), Michael Barrett, Leslie Church, Michael Cooper, Gabriel Hardy, Gurbux Saini, Abdelhaq Sari

Dépenses (1^{er} avril au 31 décembre 2025)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Dépenses](#) ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Frais d'accueil (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
Budget de fonctionnement	0	0	141	0	0	141
Séance d'information avec le commissaire à la protection de la vie privée	0	0	180	0	0	180
Séance d'information avec le commissaire aux conflits d'intérêts et à l'éthique	0	0	136	0	0	136
Examen de la Loi sur les conflits d'intérêts	1 136	462	1 234	0	0	2 832
Défis que posent l'intelligence artificielle et son encadrement	759	0	0	0	0	759
Total	1 895	462	1 690	0	0	4 047

Réunions, témoins, mémoires et rapports (1^{er} avril au 31 décembre 2025)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Réunions, témoins, mémoires et rapports](#) ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Comité permanent (ETHI)	23	15	6	11	38h44m	37	1	4
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SETH)</i>	1	0	0	0	0h46m	0	0	0
Total	24	15	6	11	39h30m	37	1	4



COMITÉ PERMANENT DE L'AGRICULTURE ET DE L'AGROALIMENTAIRE (AGRI)

Mandat

Le Comité permanent de l'agriculture et de l'agroalimentaire étudie les projets de loi, les activités et dépenses du gouvernement ainsi que tout sujet touchant le secteur agricole et agroalimentaire canadien.

Sommaire des activités du Comité

Du 1^{er} avril au 31 août 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- [Élection à la présidence](#)

Du 1^{er} septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- [Séance d'information sur l'impact des tarifs douaniers sur le secteur agricole et agroalimentaire canadien](#)
- [Initiative de réforme réglementaire du gouvernement dans les secteurs de l'agriculture et de l'agroalimentaire](#)
- [Mise à jour de la mise en œuvre du Code de conduite des épiceries](#)
- [Importation de poulet à griller étiqueté à tort comme de la volaille de réforme](#)
- [Objet du budget supplémentaire des dépenses \(B\) 2025-2026 : crédits 1b et 10b sous la rubrique ministère de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire](#)

Membres du Comité (en date du 31 décembre 2025)

Michael Coteau (président), John Barlow (vice-président), Yves Perron (vice-président), Richard Bragdon, Sophie Chatel, Paul Connors, Marianne Dandurand, Dave Epp, Jacques Gourde, Emma Harrison

Dépenses (1^{er} avril au 31 décembre 2025)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Dépenses](#) ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Frais d'accueil (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
Budget de fonctionnement	0	0	123	0	0	123
Initiative de réforme réglementaire du gouvernement dans les secteurs de l'agriculture et de l'agroalimentaire	7 329	0	1 189	0	0	8 518
Séance d'information sur l'impact des tarifs douaniers sur le secteur agricole et agroalimentaire canadien	1 894	51	0	0	0	1 944
Mise à jour de la mise en œuvre du Code de conduite des épiceriers	0	0	107	0	0	107
Total	9 222	51	1 419	0	0	10 693

Réunions, témoins, mémoires et rapports (1^{er} avril au 31 décembre 2025)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Réunions, témoins, mémoires et rapports](#) ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Comité permanent (AGRI)	19	11	4	11	33h40m	93	24	1
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SAGR)</i>	1	0	0	0	0h30m	0	0	0
Total	20	11	4	11	34h11m	93	24	1



COMITÉ PERMANENT DU PATRIMOINE CANADIEN (CHPC)

Mandat

Le Comité permanent du patrimoine canadien étudie les politiques et programmes du ministère du Patrimoine canadien et des organismes faisant partie de ce portefeuille. Ces organismes exercent leurs activités dans les domaines des arts, de la culture, du patrimoine et du sport.

Sommaire des activités du Comité

Du 1^{er} avril au 31 août 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- [Élection à la présidence](#)

Du 1^{er} septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- [Utilisation actuelle et continue de tactiques d'intimidation et de subversion par les géants du Web pour échapper à la réglementation au Canada et à travers le monde](#)
- [Torts causés aux enfants, aux femmes et aux hommes résultant de la facilité d'accès en ligne à du matériel sexuellement explicite illégal et du visionnement de ce matériel](#)
- [États généraux sur les médias](#)
- [Séance d'information sur le mandat et les priorités du ministre de l'Identité et de la Culture canadiennes](#)
- [Séance d'information sur la mise en œuvre de la Loi sur la diffusion en ligne](#)
- [Répercussions des progrès technologiques en matière d'intelligence artificielle sur les industries créatives](#)
- [Séance d'information sur les priorités de CBC/Radio-Canada](#)
- [Examen de l'audit de la collection d'art autochtone](#)
- [Effets des influenceurs et des contenus des réseaux sociaux sur les enfants et les adolescents](#)

Membres du Comité (en date du 31 décembre 2025)

Lisa Hepfner (présidente), Rachael Thomas (vice-présidente), Martin Champoux (vice-président), Fares Al Soud, Kerry Diotte, Bernard Généreux, David Myles, Bienvenu-Olivier Ntumba, Zoe Royer, Kevin Waugh

Dépenses (1^{er} avril au 31 décembre 2025)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Dépenses](#) ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Frais d'accueil (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
Budget de fonctionnement	0	0	117	0	0	117
Séance d'information sur le mandat et les priorités du ministre de l'Identité et de la Culture canadienne	0	0	215	0	0	215
Séance d'information sur la mise en œuvre de la Loi sur la diffusion en ligne	0	0	71	0	0	71
Répercussions des progrès technologiques en matière d'intelligence artificielle sur les industries créatives	8 277	0	370	0	0	8 647
Séance d'information sur les priorités de CBC/Radio-Canada	0	0	94	0	0	94
Effets des influenceurs et des contenus des réseaux sociaux sur les enfants et les adolescents	1 902	41	0	0	0	1 942
Total	10 179	41	867	0	0	11 087



Réunions, témoins, mémoires et rapports (1^{er} avril au 31 décembre 2025)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Réunions, témoins, mémoires et rapports](#) ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Comité permanent (CHPC)	19	6	12	9	34h39m	83	14	3
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SCHP)</i>	1	0	0	0	1h10m	0	0	0
Total	20	6	12	9	35h49m	83	14	3

COMITÉ PERMANENT DE LA CITOYENNETÉ ET DE L'IMMIGRATION (CIMM)

Mandat

Le Comité permanent de la citoyenneté et de l'immigration étudie les questions liées à l'immigration et à la citoyenneté. Il est chargé d'examiner Citoyenneté et Immigration Canada et la Commission de l'immigration et du statut de réfugié du Canada, ainsi que la politique fédérale sur le multiculturalisme.

Sommaire des activités du Comité

Du 1^{er} avril au 31 août 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- [Élection à la présidence](#)

Du 1^{er} septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- [Système d'immigration canadien](#)
- [Programme des étudiants étrangers et les permis d'études](#)
- [Projet de loi C-3, Loi modifiant la Loi sur la citoyenneté \(2025\)](#)
- [Objet du projet de loi C-12, Loi concernant certaines mesures liées à la sécurité de la frontière canadienne et à l'intégrité du système d'immigration canadien et d'autres mesures connexes liées à la sécurité](#)
- [Budget supplémentaire des dépenses \(B\) 2025-2026 : crédits 1b et 10b sous la rubrique ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration](#)
- [Séance d'information sur le Plan des niveaux d'immigration 2026-2028](#)

Le 18 novembre 2025, le Comité a tenu une réunion informelle conjointe avec le Comité permanent des affaires étrangères et du développement international (FAAE) pour une séance d'information avec la Haut-commissaire adjointe des Nations Unies pour les réfugiés.

Membres du Comité (en date du 31 décembre 2025)

Julie Dzerowicz (présidente), l'hon. Michelle Rempel Garner (vice-présidente), Alexis Brunelle-Duceppe (vice-président), Peter Fragiskatos, Michael Ma, Costas Menegakis, Brad Redekopp, Amandeep Sodhi, Salma Zahid, Sameer Zuberi



Dépenses (1^{er} avril au 31 décembre 2025)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Dépenses](#) ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Frais d'accueil (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
Budget de fonctionnement	0	0	0	0	0	0
Programmes des étudiants étrangers et les permis d'études	0	486	336	0	0	822
Système d'immigration canadien	4 834	0	78	0	0	4 912
Projet de loi C-3, Loi modifiant la Loi sur la citoyenneté (2025)	1 676	0	210	0	0	1 886
Objet du projet de loi C-12, Loi concernant certaines mesures liées à la sécurité de la frontière canadienne et à l'intégrité du système d'immigration canadien et d'autres mesures connexes liées à la sécurité	1 776	0	0	0	0	1 776
Total	8 286	486	624	0	0	9 397

Réunions, témoins, mémoires et rapports (1^{er} avril au 31 décembre 2025)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Réunions, témoins, mémoires et rapports](#) ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Comité permanent (CIMM)	17	3	13	7	31h25m	100	80	3
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SCIM)</i>	0	0	0	0	0h00m	0	0	0
Total	17	3	13	7	31h25m	100	80	3



COMITÉ PERMANENT DE L'ENVIRONNEMENT ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE (ENVI)

Mandat

Le Comité permanent de l'environnement et du développement durable étudie les programmes et la législation d'Environnement et Changement climatique Canada, de Parcs Canada et de l'Agence d'évaluation d'impact du Canada ainsi que les rapports du commissaire à l'environnement et au développement durable.

Sommaire des activités du Comité

Du 1^{er} avril au 31 août 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- [Élection à la présidence](#)

Du 1^{er} septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- [Séance d'information avec le Ministère de l'Environnement](#)
- [Séance d'information avec l'Agence canadienne d'évaluation d'impact et l'Agence canadienne de l'eau](#)
- [Efficacité, les améliorations possibles et la capacité du Plan de réduction des émissions pour 2030 du Canada](#)
- [Norme sur la disponibilité des véhicules électriques](#)
- [Habitat essentiel du chevalier cuivré dans les îles Verchères](#)
- [Budget supplémentaire des dépenses \(B\) 2025-2026 : crédits 1b et 10b sous la rubrique Ministère de l'Environnement, crédit 1b sous la rubrique Agence Parcs Canada](#)
- [Mandat de la Ministre de l'Environnement, du Changement climatique et de la Nature](#)
- [Impacts climatiques et environnementaux reliés au système financier canadien](#)
- [Protection aux résidents canadiens contre les phénomènes météorologiques extrêmes](#)
- [Système de tarification fondé sur le rendement](#)

Membres du Comité (en date du 31 décembre 2025)

Angelo Iacono (président), Ellis Ross (vice-président), Patrick Bonin (vice-président), Carol Anstey, David Bexte, Bruce Fanjoy, Wade Grant, Branden Leslie, Shannon Miedema, Eric St-Pierre

Dépenses (1^{er} avril au 31 décembre 2025)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Dépenses](#) ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Frais d'accueil (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
Budget de fonctionnement	0	0	0	0	0	0
Efficacité, les améliorations possibles et la capacité du Plan de réduction des émissions pour 2030 du Canada	6 586	0	0	0	0	6 586
Obligation sur les véhicules électriques	8 733	0	0	0	0	8 733
Protection aux résidents canadiens contre les phénomènes météorologiques extrêmes	1 483	0	0	0	0	1 483
Total	16 802	0	0	0	0	16 802



Réunions, témoins, mémoires et rapports (1^{er} avril au 31 décembre 2025)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Réunions, témoins, mémoires et rapports](#) ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Comité permanent (ENVI)	21	2	16	12	44h16m	104	33	1
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SENV)</i>	0	0	0	0	0h00m	0	0	0
Total	21	2	16	12	44h16m	104	33	1

COMITÉ PERMANENT DES FINANCES (FINA)

Mandat

Le mandat du Comité permanent des finances consiste à examiner toutes les questions relatives au mandat, à l'administration et au fonctionnement de certains ministères et organismes fédéraux, dont le ministère des Finances et l'Agence de revenu du Canada, et à en faire rapport, ainsi qu'à mener des consultations prébudgétaires.

Sommaire des activités du Comité

Du 1^{er} avril au 31 août 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- [Élection à la présidence](#)

Du 1^{er} septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- [Projet de loi C-4, Loi concernant certaines mesures d'abordabilité pour les Canadiens et une autre mesure](#)
- [Cycle budgétaire 2025-2026](#)
- [Utilisation de paradis fiscaux extraterritoriaux](#)
- [Rapport de la Banque du Canada sur la politique monétaire](#)
- [Examen du budget 2025](#)

Le 21 octobre, le Comité a tenu une réunion informelle conjointe avec le Comité permanent des affaires étrangères et du développement international (FAAE) et le Comité permanent de l'industrie et de la technologie (INDU) avec le ministre allemand de la Défense et le ministre norvégien de la Défense pour discuter de questions et de préoccupations d'intérêt commun dans les trois pays.

Membres du Comité (en date du 31 décembre 2025)

L'hon. Karina Gould (présidente), Jasraj Singh Hallan (vice-président), Jean-Denis Garon (vice-président), Sandra Cobena, Pat Kelly, Eric Lefebvre, Carlos Leitão, Kent MacDonald, Jake Sawatzky, Ryan Turnbull



Dépenses (1^{er} avril au 31 décembre 2025)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Dépenses](#) ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Frais d'accueil (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
Budget de fonctionnement	0	0	482	100	0	582
Projet de loi C-4, Loi concernant certaines mesures d'abordabilité pour les Canadiens et une autre mesure	0	0	1 337	0	0	1 337
Rapport de la Banque du Canada sur la politique monétaire	0	0	235	0	0	235
Utilisation de paradis fiscaux extraterritoriaux	869	0	479	0	0	1 348
Total	869	0	2 533	100	0	3 502

Réunions, témoins, mémoires et rapports (1^{er} avril au 31 décembre 2025)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Réunions, témoins, mémoires et rapports](#) ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Comité permanent (FINA)	18	10	6	6	32h30m	78	962	1
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SFIN)</i>	1	0	0	0	1h17m	0	0	0
Total	19	10	6	6	33h47m	78	962	1

COMITÉ PERMANENT DES PÊCHES ET DES OCÉANS (FOPO)

Mandat

Le Comité permanent des pêches et des océans mène des études et présente des rapports sur des questions se rapportant au rôle du gouvernement fédéral en matière de gestion des pêches et de protection des eaux du Canada.

Sommaire des activités du Comité

Du 1^{er} avril au 31 août 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- [Élection à la présidence](#)
- [Viabilité de la population des stocks de saumon du Yukon](#)

Du 1^{er} septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- [Bateaux délaissés et abandonnés](#)
- [Attribution des quotas de pêche au sébaste et des permis exploratoires de pêche au homard](#)
- [Séance d'information avec la ministre des Pêches](#)
- [Examen de la Loi sur les pêches](#)
- [Séance d'information du commissaire à l'environnement et au développement durable - Rapport 2025 - L'établissement des aires protégées marines](#)
- [Budget supplémentaire des dépenses \(B\) 2025-2026 : crédits 1b, 5b et 10b sous la rubrique Ministère des Pêches et des Océans](#)

Membres du Comité (en date du 31 décembre 2025)

Patrick Weiler (président), Mel Arnold (vice-président), Alexis Deschênes (vice-président), Paul Connors, Serge Cormier, Mike Dawson, Aaron Gunn, Ernie Klassen, Robert Morrissey, Clifford Small



Dépenses (1^{er} avril au 31 décembre 2025)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Dépenses](#) ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Frais d'accueil (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
Budget de fonctionnement	0	0	0	0	0	0
Attribution des quotas de pêche au sébaste et des permis exploratoires de pêche au homard	9 263	0	0	0	0	9 263
Examen de la Loi sur les pêches	41 085	85	0	0	0	41 170
Total	50 348	85	0	0	0	50 433

Réunions, témoins, mémoires et rapports (1^{er} avril au 31 décembre 2025)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Réunions, témoins, mémoires et rapports](#) ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Comité permanent (FOPO)	18	3	13	11	35h09m	97	23	3
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SFOP)</i>	0	0	0	0	0h00m	0	0	0
Total	18	3	13	11	35h09m	97	23	3

COMITÉ PERMANENT DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL (FAAE)

Mandat

Le Comité permanent des affaires étrangères et du développement international étudie des questions touchant les affaires internationales, notamment la politique étrangère du Canada et l'aide au développement, qui relèvent du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement.

Sommaire des activités du Comité

Du 1^{er} avril au 31 août 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- [Élection à la présidence](#)

Pendant la période visée, le Sous-comité des droits internationaux de la personne (SDIR) ne s'est pas réuni.

Du 1^{er} septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- [Situation en Haïti et réponse du Canada](#)
- [Incursion de la Russie dans l'espace aérien de la Pologne et de la Roumanie](#)
- [Stratégie dans l'Arctique canadien](#)
- [Mandat et priorités du Secrétaire d'État \(Développement international\)](#)
- [Mandat de la ministre des Affaires étrangères](#)
- [Mise à jour sur Gaza](#)
- [Détention de Jimmy Lai à Hong Kong](#)
- [Situation des Hazaras en Afghanistan](#)
- [Réponse du Canada à l'invasion illégale de l'Ukraine par la Russie](#)
- [Stratégie du Canada en Afrique](#)
- [Budget supplémentaire des dépenses \(B\) 2025-2026 : crédit 1b sous la rubrique de la Commission mixte internationale \(section canadienne\) et crédits 1b, 5b et 10b sous la rubrique du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement](#)
- [Persécution des chrétiens au Nigéria](#)



Le 21 octobre, le Comité a tenu une réunion informelle conjointe avec le Comité permanent des finances (FINA) et le Comité permanent de l'industrie et de la technologie (INDU) avec le ministre allemand de la Défense et le ministre norvégien de la Défense pour discuter de questions et de préoccupations d'intérêt commun dans les trois pays.

Le 18 novembre, le Comité a tenu une réunion informelle conjointe avec le Comité permanent de la citoyenneté et de l'immigration (CIMM) avec la Haut-commissaire adjointe des Nations Unies pour les réfugiés.

Du 1^{er} septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Sous-comité des droits internationaux de la personne (SDIR) ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- [Élection à la présidence](#)
- [Situation des Hazaras en Afghanistan](#)
- [Situation des droits de la personne au Soudan](#)
- [Séance d'information sur la persécution des chrétiens au Nigéria](#)
- [Reconnaissance des champions des droits internationaux de la personne](#)
- [Situation des membres de la communauté 2SLGBTQ+ en Ouganda](#)
- [Personnes déplacées à l'intérieur et à l'extérieur de leur pays à l'échelle mondiale](#)

Membres du Comité FAAE (en date du 31 décembre 2025)

L'hon. Ahmed Hussen (président), l'hon. Michael D. Chong (vice-président), Alexis Brunelle-Duceppe (vice-président), Ziad Aboultaif, l'hon. Bill Blair, l'hon. Mona Fortier, Shelby Kramp-Neuman, l'hon. Robert Oliphant, Lianne Rood, Anita Vandenbeld

Membres du Sous-comité SDIR (en date du 31 décembre 2025)

Fayçal El-Khoury (président), Shuvaloy Majumdar (vice-président), Alexis Brunelle-Duceppe (vice-président), Fred Davies, Anju Dhillon, Tamara Kronis, Anita Vandenbeld, Sameer Zuberi

Dépenses (1^{er} avril au 31 décembre 2025)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Dépenses](#) ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Frais d'accueil (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
FAAE – Budget de fonctionnement	0	0	126	100	0	225
Situation en Haïti et réponse du Canada	0	0	491	0	0	491
Incursion de la Russie dans l'espace aérien de la Pologne et de la Roumanie	0	0	124	0	0	124
Stratégie dans l'Arctique canadien	1 040	0	603	0	0	1 643
Détention de Jimmy Lai à Hong Kong	0	0	139	0	0	139
Mandat de la ministre des Affaires étrangères	0	0	128	0	0	128
Mise à jour sur Gaza	0	0	236	0	0	236
Mandat et priorités du Secrétaire d'État (Développement international)	0	0	272	0	0	272
SDIR – Budget de fonctionnement	0	0	0	0	0	0
SDIR-Séance d'information sur la persécution des chrétiens au Nigéria	2 257	0	0	0	0	2 257
SDIR-Reconnaissance des champions des droits internationaux de la personne	2 652	0	0	0	0	2 652
SDIR-Situation des droits de la personne au Soudan	3 880	0	0	0	0	3 880
SDIR-Personnes déplacées à l'intérieur et à l'extérieur de leur pays à l'échelle mondiale	1 682	0	0	0	0	1 682
Total	11 511	0	2 118	100	0	13 729



Réunions, témoins, mémoires et rapports (1^{er} avril au 31 décembre 2025)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Réunions, témoins, mémoires et rapports](#) ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Comité permanent (FAAE)	17	6	11	7	30h07m	65	4	4
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SFAA)</i>	1	0	0	0	0h40m	0	0	0
<i>Sous-comité des droits internationaux de la personne (SDIR)</i>	8	3	4	6	14h50m	32	10	0
Total	26	9	15	13	45h38m	97	14	4

COMITÉ PERMANENT DES OPÉRATIONS GOUVERNEMENTALES ET DES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES (OGGO)

Mandat

Le Comité permanent des opérations gouvernementales et des prévisions budgétaires étudie l'efficacité et le bon fonctionnement des opérations gouvernementales, incluant les processus budgétaires et les plans de dépenses des ministères et organismes centraux.

Sommaire des activités du Comité

Du 1^{er} avril au 31 août 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- [Élection à la présidence](#)
- [Service postal dans les collectivités rurales et éloignées du Canada](#)
- [Renouvellement du mandat du directeur parlementaire du budget](#)

Du 1^{er} septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- [Séance d'information avec le directeur parlementaire du budget par intérim](#)
- [Séance d'information avec la vérificatrice générale au sujet de trois rapports déposés en juin 2025 : Capacité en matière d'avions de chasse, Utilisation des bureaux fédéraux, Contrats avec GC Strategies](#)
- [Séance d'information avec le directeur parlementaire du budget par intérim au sujet de deux récents rapports : Dépenses fédérales en infrastructures et Perspectives économiques et financières – Septembre 2025](#)
- [Achat de la résidence officielle du consul général à New York](#)
- [Séance d'information avec la commissaire à l'intégrité du secteur public du Canada](#)
- [Réunion demandée conformément à l'article 106\(4\) du Règlement pour discuter d'une demande d'étudier Stellantis](#)
- [Séance d'information avec l'ombud à l'approvisionnement sur son mandat et son rapport récent « Appât et substitution »](#)
- [Situation à Postes Canada](#)
- [Séance d'information avec le ministre de la Transformation du gouvernement, des Travaux publics et de l'Approvisionnement sur son mandat](#)
- [Séance d'information avec le président du Conseil du Trésor sur son mandat](#)



- [Création et la planification de l'Agence d'investissement pour la défense](#)
- [Séance d'information avec le directeur parlementaire du budget par intérim sur son analyse approfondie du budget de 2025 du gouvernement](#)
- [Réponse du gouvernement à la motion portant production de documents adoptée le lundi 20 octobre 2025 au sujet des contrats avec Stellantis](#)
- [Budget supplémentaire des dépenses \(B\) 2025-2026 : crédit 1b sous la rubrique Bureau du Conseil privé, crédit 1b sous la rubrique Commission de la fonction publique, crédit 1b sous la rubrique École de la fonction publique du Canada, crédit 1b sous la rubrique Ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux, crédits 1b, 10b, 15b et 20b sous la rubrique Secrétariat du Conseil du Trésor et crédit 1b sous la rubrique Services partagés Canada](#)
- [Rapports sur les résultats ministériels 2024-2025 du ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux et du secrétariat du Conseil du Trésor](#)

Membres du Comité (en date du 31 décembre 2025)

Kelly McCauley (président), Iqra Khalid (vice-présidente), Marie-Hélène Gaudreau (vice-présidente), Kelly Block, Vince Gasparro, Tamara Jansen, Jeremy Patzer, Pauline Rochefort, l'hon. Jenna Sudds

Dépenses (1^{er} avril au 31 décembre 2025)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Dépenses](#) ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Frais d'accueil (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
Budget de fonctionnement	2 364	0	145	0	0	2 509
Séance d'information avec la vérificatrice générale au sujet de trois rapports déposés en juin 2025: capacité en matière d'avions de chasse, utilisation des bureaux fédéraux, contrats avec GC Strategies	0	0	174	0	0	174
Séance d'information avec le directeur parlementaire du budget par intérim	0	0	98	0	0	98
Séance d'information avec la commissaire à l'intégrité du secteur public du Canada	0	0	29	0	0	29
Séance d'information avec le directeur parlementaire du budget par intérim au sujet de deux récents rapports : Dépenses fédérales en infrastructures et Perspectives économiques et financières – Septembre 2025	0	0	29	0	0	29
Achat de la résidence officielle du consul général à New York	0	0	250	0	0	250
Séance d'information avec le ministre de la Transformation du gouvernement, des Travaux publics et de l'Approvisionnement sur son mandat	0	0	50	0	0	50
Situation à Postes Canada	0	163	311	0	0	474
Séance d'information avec l'ombud à l'approvisionnement sur son mandat et son rapport récent « Appât et substitution »	0	0	174	0	0	174
Total	2 364	163	1 258	0	0	3 785



Réunions, témoins, mémoires et rapports (1^{er} avril au 31 décembre 2025)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Réunions, témoins, mémoires et rapports](#) ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Comité permanent (OGGO)	22	10	11	4	35h49m	94	2	4
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SOGG)</i>	1	0	0	0	0h19m	0	0	0
Total	23	10	11	4	36h09m	94	2	4

COMITÉ PERMANENT DE LA SANTÉ (HESA)

Mandat

Le Comité permanent de la santé étudie des questions liées à Santé Canada, y compris les projets de loi et les règlements. Il surveille aussi quatre organismes de santé, notamment l'Agence canadienne d'inspection des aliments et l'Agence de la santé publique du Canada.

Sommaire des activités du Comité

Du 1^{er} avril au 31 août 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- [Élection à la présidence](#)
- [Lignes directrices sur le dépistage du cancer du sein](#)

Du 1^{er} septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- [Séance d'information par les fonctionnaires du ministère de la Santé](#)
- [Séance d'information de la présidente de l'Agence de santé publique du Canada](#)
- [Santé des femmes](#)
- [Séance d'information de la ministre de la Santé sur sa lettre de mandat](#)
- [Effets de la politique d'immigration sur les soins de santé et défis d'intégration des professionnels de la santé formés à l'étranger](#)
- [Résistance aux antimicrobiens](#)
- [Objet du Budget supplémentaire des dépenses \(B\) 2025-2026 : crédit 1b sous la rubrique Agence canadienne d'inspection des aliments, crédit 1b et 10b sous la rubrique Agence de la santé publique du Canada, crédit 5b sous la rubrique Instituts de recherche en santé du Canada et crédits 1b et 10b sous la rubrique Ministère de la Santé](#)



Membres du Comité (en date du 31 décembre 2025)

L'hon. Hedy Fry (présidente), Dan Mazier (vice-président), Luc Thériault (vice-président), Burton Bailey, Maggie Chi, Doug Eyolfson, l'hon. Helena Jaczek, Helena Konanz, Sonia Sidhu, Matt Strauss

Dépenses (1^{er} avril au 31 décembre 2025)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Dépenses](#) ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Frais d'accueil (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
Budget de fonctionnement	0	0	220	0	0	220
Séance d'information sur le mandat de la ministre de la Santé	0	0	215	0	0	215
Santé des femmes	0	0	215	0	0	215
Séance d'information de la présidente de l'Agence de santé publique du Canada	0	0	273	0	0	273
Résistance aux antimicrobiens	3 920	0	0	0	0	3 920
Effets de la politique d'immigration sur les soins de santé et défis d'intégration des professionnels de la santé formés à l'étranger	18 182	415	0	0	0	18 598
Total	22 103	415	922	0	0	23 440

Réunions, témoins, mémoires et rapports (1^{er} avril au 31 décembre 2025)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Réunions, témoins, mémoires et rapports](#) ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Comité permanent (HESA)	17	10	5	9	32h48m	91	26	2
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SHES)</i>	1	0	0	0	1h1m	0	0	0
Total	18	10	5	9	33h49	91	26	2



COMITÉ PERMANENT DES RESSOURCES HUMAINES, DU DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES, DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL ET DE LA CONDITION DES PERSONNES HANDICAPÉES (HUMA)

Mandat

Le Comité permanent des ressources humaines, du développement des compétences, du développement social et de la condition des personnes handicapées étudie des questions touchant l'emploi, le travail, la sécurité du revenu, le développement des compétences et les personnes handicapées, ainsi que les programmes administrés par Emploi et Développement social Canada. Le Comité gère aussi la Bourse de recherches de la flamme du centenaire.

Sommaire des activités du Comité

Du 1^{er} avril au 31 août 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- [Élection à la présidence](#)

Du 1^{er} septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- [L'emploi des jeunes au Canada](#)
- [Travailleurs de l'industrie saisonnière et le régime d'assurance-emploi](#)
- [Séance d'information sur les pratiques tenant compte des traumatismes](#)
- [Investissements fédéraux en matière de logement](#)
- [Mandat gouvernemental et priorités principales](#)
- [La définition du terme « travail » et l'usage de l'article 107 dans le Code canadien du travail](#)
- [Les impacts du programme des travailleurs étrangers temporaires sur le marché du travail](#)

Membres du Comité (en date du 31 décembre 2025)

Robert Morrissey (président), Rosemarie Falk (vice-présidente), Marilène Gill (vice-présidente), Caroline Desrochers, Jessica Fancy, Garnett Genuis, Laila Goodridge, Natilien Joseph, Annie Koutrakis, Colin Reynolds

Dépenses (1^{er} avril au 31 décembre 2025)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Dépenses](#) ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Frais d'accueil (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
Budget de fonctionnement	0	0	345	0	0	345
Travailleurs de l'industrie saisonnière et le régime d'assurance-emploi	0	0	255	0	0	255
Séance d'information sur les pratiques tenant compte des traumatismes	0	0	111	0	0	111
L'emploi des jeunes au Canada	9 025	0	478	0	0	9 503
La définition du terme « travail » et l'usage de l'article 107 dans le Code canadien du travail	2 062	71	0	0	0	2 133
Les impacts du programme des travailleurs étrangers temporaires sur le marché du travail	1 411	0	0	0	0	1 411
Total	12 497	71	1 189	0	0	13 758



Réunions, témoins, mémoires et rapports (1^{er} avril au 31 décembre 2025)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Réunions, témoins, mémoires et rapports](#) ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Comité permanent (HUMA)	20	3	13	9	39h13m	74	27	2
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SHUM)</i>	0	0	0	0	0h00m	0	0	0
Total	20	3	13	9	39h13m	74	27	2

COMITÉ PERMANENT DES AFFAIRES AUTOCHTONES ET DU NORD (INAN)

Mandat

Le Comité permanent des affaires autochtones et du Nord étudie et examine des questions touchant les Premières Nations, les Inuits, les Métis et les habitants du Nord, et en fait rapport.

Sommaire des activités du Comité

Du 1^{er} avril au 31 août 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- [Élection à la présidence](#)

Du 1^{er} septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- [Obstacles au développement économique autochtone](#)
- [Services de police et de sécurité publique autochtones](#)
- [Séance d'information sur le budget 2025](#)
- [Rapports de 2025 de la vérificatrice générale du Canada : suivi des programmes pour les Premières Nations](#)

Membres du Comité (en date du 31 décembre 2025)

Terry Sheehan (président), Jamie Schmale (vice-président), Sébastien Lemire (vice-président), Jaime Battiste, Philip Earle, Brendan Hanley, Ginette Lavack, Eric Melillo, Billy Morin, Bob Zimmer



Dépenses (1^{er} avril au 31 décembre 2025)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Dépenses](#) ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Frais d'accueil (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
Budget de fonctionnement	0	0	220	0	0	220
Obstacles au développement économique autochtone	0	0	255	0	0	255
Services de police et de sécurité publique autochtones	24 513	0	255	0	0	24 768
Sensibilité culturelle (Exercice des couvertures)	0	0	0	135	1 811	1 945
Total	24 513	0	730	135	1 811	27 187

Réunions, témoins, mémoires et rapports (1^{er} avril au 31 décembre 2025)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Réunions, témoins, mémoires et rapports](#) ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Comité permanent (INAN)	16	11	2	8	25h58m	69	11	1
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SINA)</i>	0	0	0	0	0h0m	0	0	0
Total	16	11	2	8	25h58m	69	11	1

COMITÉ PERMANENT DE L'INDUSTRIE ET DE LA TECHNOLOGIE (INDU)

Mandat

Le Comité permanent de l'industrie et de la technologie réalise des études et prépare des rapports sur les activités et dépenses d'Industrie Canada et des membres de son portefeuille ainsi que sur d'autres questions touchant le développement industriel et technologique; la recherche et le développement scientifiques; la politique en matière de télécommunications; l'investissement, le commerce, la petite entreprise et le tourisme; et les règles et services assurant le bon fonctionnement du marché.

Sommaire des activités du Comité

Du 1^{er} avril au 31 août 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- [Élection à la présidence](#)

Du 1^{er} septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- [Séance d'information sur le bureau de la concurrence du Canada](#)
- [Séance d'information avec la présidente et première dirigeante du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes](#)
- [Écarts de productivité sous-jacents du Canada et la fuite des capitaux](#)
- [Stratégie industrielle de défense](#)
- [Réunion demandée conformément à l'article 106\(4\) du Règlement pour discuter d'une demande d'étudier la crise croissante du secteur automobile canadien](#)
- [Industrie automobile canadienne et les engagements pris avec Stellantis](#)

Le 21 octobre, le Comité a tenu une réunion informelle conjointe avec le Comité permanent des affaires étrangères et du développement international (FAAE) et le Comité permanent des finances (FINA) avec le ministre allemand de la Défense et le ministre norvégien de la Défense pour discuter de questions et de préoccupations d'intérêt commun dans les trois pays.



Membres du Comité (en date du 31 décembre 2025)

Ben Carr (président), Raquel Dancho (vice-présidente), Gabriel Ste-Marie (vice-président), Parmis Bains, Karim Bardeesy, Kathy Borrelli, l'hon. Nathaniel Erskine-Smith, Ted Falk, Michael Guglielmin, Dominique O'Rourke

Dépenses (1^{er} avril au 31 décembre 2025)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Dépenses](#) ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Frais d'accueil (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
Budget de fonctionnement	0	0	716	0	0	716
Stratégie industrielle de défense	9 102	258	779	0	0	10 140
Écarts de productivité sous-jacents du Canada et la fuite des capitaux	2 213	170	716	0	0	3 099
Total	11 315	429	2 211	0	0	13 955

Réunions, témoins, mémoires et rapports (1^{er} avril au 31 décembre 2025)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Réunions, témoins, mémoires et rapports](#) ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Comité permanent (INDU)	20	0	19	13	39h35m	88	16	0
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SIND)</i>	1	0	0	0	0h53m	0	0	0
Total	21	0	19	13	40h29m	88	16	0

COMITÉ PERMANENT DU COMMERCE INTERNATIONAL (CIIT)

Mandat

Le Comité permanent du commerce international a pour mandat de mener des études et de présenter des rapports sur des sujets tels que la politique de commerce international ainsi que le milieu du commerce et de l'investissement mondial.

Sommaire des activités du Comité

Du 1^{er} avril au 31 août 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- [Élection à la présidence](#)
- [Entreprises canadiennes au sein des chaînes d'approvisionnement et dans les marchés mondiaux](#)
- [Effets des politiques américaines et européennes en matière d'importation des produits de la mer sur l'industrie des pêches au Canada](#)
- [Mesures relatives au système de Gestion des cotisations et des recettes de l'Agence des services frontaliers du Canada \(GCRA\)](#)

Du 1^{er} septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- [La participation du Canada au système international de commerce et d'investissement fondé sur des règles](#)
- [Le Canada et la prochaine revue ACEUM](#)
- [Les chaînes d'approvisionnement canadiennes, le travail forcé et les importations connexes](#)

Le 25 septembre 2025, le Comité a tenu une réunion informelle avec des membres du Congrès américain pour discuter de questions et de préoccupations d'intérêt mutuel.

Membres du Comité (en date du 31 décembre 2025)

L'hon. Judy A. Sgro (présidente), Adam Chambers (vice-président), Simon-Pierre Savard-Tremblay (vice-président), Peter Fonseca, Jason Groleau, Matt Jeneroux, Linda Lapointe, Steeve Lavoie, Jacob Mantle, Yasir Naqvi



Dépenses (1^{er} avril au 31 décembre 2025)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Dépenses](#) ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Frais d'accueil (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
Budget de fonctionnement	0	0	140	0	0	140
La participation du Canada au système international de commerce et d'investissement fondé sur des règles	0	409	537	0	0	946
Le Canada et la prochaine revue ACEUM	7 273	388	635	0	0	8 297
Les chaînes d'approvisionnement canadiennes, le travail forcé et les importations connexes	1 115	0	0	0	0	1 115
Total	8 388	797	1 312	0	0	10 498

Réunions, témoins, mémoires et rapports (1^{er} avril au 31 décembre 2025)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Réunions, témoins, mémoires et rapports](#) ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Comité permanent (CIIT)	18	6	12	12	33h21m	99	15	4
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SCII)</i>	0	0	0	0	0h00m	0	0	0
Total	18	6	12	12	33h21m	99	15	4

COMITÉ PERMANENT DE LA JUSTICE ET DES DROITS DE LA PERSONNE (JUST)

Mandat

Le Comité permanent de la justice et des droits de la personne examine les projets de loi, les politiques, les programmes et les dépenses du ministère de la Justice et des six organismes fédéraux qui relèvent de son portefeuille.

Sommaire des activités du Comité

Du 1^{er} avril au 31 août 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Élection à la présidence

Du 1^{er} septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Liberté sous caution, détermination de la peine et traitement des délinquants violents récidivistes au Canada
- Projet de loi C-9, Loi modifiant le Code criminel (propagande haineuse, crime haineux et accès à des lieux religieux ou culturels)
- Peines minimales obligatoires pour les infractions liées à l'exploitation sexuelle des enfants

Membres du Comité (en date du 31 décembre 2025)

James Maloney (président), Larry Brock (vice-président), Rhéal Éloi Fortin (vice-président), Roman Baber, Wade Chang, Anju Dhillon, Amarjeet Gill, Anthony Housefather, Patricia Lattanzio, Andrew Lawton



Dépenses (1^{er} avril au 31 décembre 2025)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Dépenses](#) ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Frais d'accueil (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
Budget de fonctionnement	0	0	238	0	0	238
Liberté sous caution, détermination de la peine et traitement des délinquants violents récidivistes au Canada	19 995	391	511	0	0	20 897
Projet de loi C-9, Loi modifiant le Code criminel (propagande haineuse, crime haineux et accès à des lieux religieux ou culturels)	5 641	118	0	0	0	5 759
Total	25 636	509	749	0	0	26 894

Réunions, témoins, mémoires et rapports (1^{er} avril au 31 décembre 2025)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Réunions, témoins, mémoires et rapports](#) ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Comité permanent (JUST)	14	0	12	6	51h02m	66	53	1
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SJUS)</i>	0	0	0	0	0h00m	0	0	0
Total	14	0	12	6	51h02m	66	53	1

COMITÉ PERMANENT DE LA DÉFENSE NATIONALE (NDDN)

Mandat

Le Comité permanent de la défense nationale étudie le ministère de la Défense nationale et les Forces armées canadiennes, de même que le contexte de sécurité national, continental et international.

Sommaire des activités du Comité

Du 1^{er} avril au 31 août 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Élection à la présidence

Du 1^{er} septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Transparence au sein du ministère de la Défense nationale et des Forces armées canadiennes
- Manque de logements disponibles sur les bases ou à proximité pour les membres des Forces armées canadiennes et leurs familles et les défis auxquels font face les membres et leurs familles qui doivent se déplacer à travers le pays
- Séance d'information: Analyse des menaces concernant les régions euro-atlantique et indo-pacifique
- Séances d'information par l'ombudsman de la Défense nationale et des Forces armées canadiennes et le Centre de soutien et de ressources sur l'inconduite sexuelle
- L'intégration de la Garde côtière canadienne au ministère de la Défense nationale
- Modernisation du Commandement de la défense aérospatiale de l'Amérique du Nord (NORAD)
- Séance d'information par le ministre de la Défense nationale sur son mandat et des dépenses de l'OTAN
- Séance d'information du secrétaire d'État (Approvisionnement en matière de défense) sur son mandat et des dépenses de défense de l'OTAN
- Projet de loi C-11, Loi modifiant la Loi sur la défense nationale et d'autres lois



- [Budget supplémentaire des dépenses \(B\) 2025-2026 : crédit 1b sous la rubrique du Centre de la sécurité des télécommunications et crédits 1b, 5b et 10b sous la rubrique du ministère de la Défense nationale](#)
- [Séance d'information par l'ambassadeur d'Ukraine au Canada](#)

Membres du Comité (en date du 31 décembre 2025)

Charles Sousa (président), James Bezan (vice-président), Simon-Pierre Savard-Tremblay (vice-président), Scott Anderson, Cheryl Gallant, Jeff Kibble, Viviane Lapointe, Chris Malette, Sherry Romanado, Tim Watchorn

Dépenses (1^{er} avril au 31 décembre 2025)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Dépenses](#) ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Frais d'accueil (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
Budget de fonctionnement	0	0	131	0	0	131
Séance d'information sur l'analyse des menaces concernant les régions euro-atlantique et indo-pacifique	0	0	172	0	0	172
Séances d'information par l'Ombudsman de la Défense nationale et des Forces armées canadiennes et le Centre de soutien et de ressources sur l'inconduite sexuelle	0	0	122	0	0	122
L'intégration de la Garde côtière canadienne au ministère de la Défense nationale	0	50	160	0	0	210
Modernisation du Commandement de la défense nationale aérospatial de l'Amérique du Nord (NORAD)	3 072	197	346	0	0	3 614
Projet de loi C-11, Loi modifiant la Loi sur la défense nationale et d'autres lois	7 573	20	0	0	0	7 593
Total	10 645	267	931	0	0	11 843

Réunions, témoins, mémoires et rapports (1^{er} avril au 31 décembre 2025)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Réunions, témoins, mémoires et rapports](#) ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Comité permanent (NDDN)	19	6	12	7	40h12m	80	7	2
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SNDD)</i>	1	0	0	0	0h28m	0	0	0
Total	20	6	12	7	40h41m	80	7	2



COMITÉ PERMANENT DES RESSOURCES NATURELLES (RNNR)

Mandat

Le Comité permanent des ressources naturelles étudie les projets de loi, les activités et dépenses du gouvernement, ainsi que les questions liées aux secteurs canadiens de l'énergie, des forêts, des minéraux et des métaux, ainsi que des sciences de la Terre.

Sommaire des activités du Comité

Du 1^{er} avril au 31 août 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- [Élection à la présidence](#)

Du 1^{er} septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- [Développement des minéraux critiques au Canada](#)
- [Industrie forestière](#)
- [Budget supplémentaire des dépenses \(B\) 2025-2026 : crédits 1b et 10b sous la rubrique Ministère des Ressources naturelles, et crédit 1b sous la rubrique Régie canadienne de l'énergie](#)
- [Gestion des Laboratoires Nucléaires Canadiens par des compagnies américaines](#)

Le Comité permanent des ressources naturelles s'est déplacé du mercredi 12 novembre au vendredi 14 novembre 2025 à Saguenay (Québec) et Sudbury (Ontario) en lien avec l'étude du développement des minéraux critiques au Canada.

Membres du Comité (en date du 31 décembre 2025)

L'hon. Terry Duguid (président), Shannon Stubbs (vice-présidente), Mario Simard (vice-président), Jean-Paul Danko, Claude Guay, Corey Hogan, Gaétan Malette, Richard Martel, Ron McKinnon, Corey Tochor

Dépenses (1^{er} avril au 31 décembre 2025)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Dépenses](#) ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Frais d'accueil (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
Budget de fonctionnement	0	0	327	0	0	327
Développement des minéraux critiques au Canada	4 759	881	955	0	0	6 595
Industrie forestière	2 406	187	0	0	0	2 593
Total	7 165	1 068	1 283	0	0	9 516

Dépenses de déplacement (1^{er} avril au 31 décembre 2025)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Dépenses de déplacement](#) ».

Nom de l'étude, destinations et date du déplacement	Nombre de membres	Nombre d'employés	Transport (\$)	Hébergement (\$)	Indemnités journalières (\$)	Repas de travail (\$)	Frais d'accueil (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
Développement des minéraux critiques au Canada – Saguenay (Québec); Sudbury (Ontario) – 11 au 15 novembre 2025	5	4	356	0	719	0	0	2 307	3 382
Total	5	4	356	0	719	0	0	2 307	3 382



Réunions, témoins, mémoires et rapports (1^{er} avril au 31 décembre 2025)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Réunions, témoins, mémoires et rapports](#) ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Comité permanent (RNNR)	19	4	13	12	33h55m	85	37	1
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SRNN)</i>	1	0	0	0	0h43m	0	0	0
Total	20	4	13	12	34h39m	85	37	1

COMITÉ PERMANENT DES LANGUES OFFICIELLES (LANG)

Mandat

Le Comité permanent des langues officielles a notamment pour mandat d'étudier les politiques et programmes de langues officielles y compris les rapports annuels du commissaire aux langues officielles du Canada.

Sommaire des activités du Comité

Du 1^{er} avril au 31 août 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- [Élection à la présidence](#)

Du 1^{er} septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- [Le renouvellement du contrat de travail des interprètes parlementaires](#)
- [Continuum d'éducation dans la langue de la minorité](#)
- [Réunion demandée conformément à l'article 106\(4\) du Règlement pour discuter d'une demande d'étudier la question du français dans les communications gouvernementales](#)
- [Mise en œuvre de la Loi sur les langues officielles](#)
- [L'usage du français dans les communications gouvernementales et les institutions fédérales](#)
- [Quota de musique de langue française imposé aux médias radiophoniques de langue française](#)
- [Projet de règlement sur les sanctions administratives pécuniaires en matière de langues officielles](#)

Membres du Comité (en date du 31 décembre 2025)

Yvan Baker (président), Joël Godin (vice-président), Mario Beaulieu (vice-président), Jim Bélanger, Madeleine Chenette, Marc Dalton, Guillaume Deschênes-Thériault, Dalwinder Gill, Giovanna Mingarelli, Louis Villeneuve



Dépenses (1^{er} avril au 31 décembre 2025)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Dépenses](#) ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Frais d'accueil (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
Budget de fonctionnement	0	0	1 098	0	0	1 098
Le renouvellement du contrat de travail des interprètes parlementaires	0	0	222	0	0	222
Continuum d'éducation dans la langue de la minorité	9 361	0	1 117	0	0	10 478
Quota de musique de langue française imposé aux médias de langue française	2 951	0	0	0	0	2 951
Total	12 312	0	2 437	0	0	14 748

Réunions, témoins, mémoires et rapports (1^{er} avril au 31 décembre 2025)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Réunions, témoins, mémoires et rapports](#) ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Comité permanent (LANG)	17	0	17	10	31h35m	74	13	1
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SLAN)</i>	1	0	0	0	1h54m	0	0	0
Total	18	0	17	10	33h29m	74	13	1

COMITÉ PERMANENT DE LA PROCÉDURE ET DES AFFAIRES DE LA CHAMBRE (PROC)

Mandat

Le Comité de la procédure et des affaires de la Chambre examine les règles et pratiques de la Chambre et de ses comités, les questions électorales, les questions de privilège, les conflits d'intérêts des députés, l'administration interne de la Chambre, ainsi que les services et installations destinés aux députés, et il présente des rapports à ce sujet.

Sommaire des activités du Comité

Du 1^{er} avril au 31 août 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- [Élection à la présidence](#)

Pendant la période visée, le Sous-comité des affaires émanant des députés (SMEM) ne s'est pas réuni.

Du 1^{er} septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- [Rapport sur la 45^e élection générale du 28 avril 2025](#)
- [Actions du « Comité du bulletin de vote le plus long » lors des récentes élections canadiennes](#)
- [L'inuktitut sur les bulletins de vote fédéraux dans la circonscription du Nunavut](#)
- [Séance d'information sur les risques pour la sécurité des députés](#)
- [Formulaires et lignes directrices sur la procédure et l'interprétation du commissaire aux conflits d'intérêts et à l'éthique](#)
- [Enjeux concernant le vote par bulletin spécial](#)
- [Question de privilège concernant le député de Wellington—Halton Hills et d'autres députés](#)
- [Ingérence étrangère dans les élections](#)
- [Mandat de la Commission des débats des chefs et son expérience lors de l'élection fédérale de 2025](#)
- [Séance d'information sur la vision et le plan à long terme de la Colline du Parlement et la réhabilitation de l'édifice du Centre](#)



Du 1^{er} septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Sous-comité des affaires émanant des députés (SMEM) ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- [Détermination des affaires non votables conformément à l'article 91.1\(1\) du Règlement](#)

Membres du Comité PROC (en date du 31 décembre 2025)

Chris Bittle (président), Michael Cooper (vice-président), Christine Normandin (vice-présidente), l'hon. Élisabeth Brière, Blaine Calkins, Grant Jackson, l'hon. Arielle Kayabaga, Tim Louis, Tako Van Popta, l'hon. Jonathan Wilkinson

Membres du Sous-comité SMEM (en date du 31 décembre 2025)

L'hon. Élisabeth Brière (présidente), Luc Berthold, l'hon. Arielle Kayabaga, Christine Normandin

Dépenses (1^{er} avril au 31 décembre 2025)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Dépenses](#) ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Frais d'accueil (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
Budget de fonctionnement	49	489	289	0	0	827
Actions du « Comité du bulletin de vote le plus long » lors des récentes élections canadiennes	849	0	0	0	0	849
Total	898	489	289	0	0	1 676

Réunions, témoins, mémoires et rapports (1^{er} avril au 31 décembre 2025)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Réunions, témoins, mémoires et rapports](#) ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Comité permanent (PROC)	18	7	7	7	29h22m	47	1	12
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SPRO)</i>	0	0	0	0	0h00m	0	0	0
<i>Sous-comité des affaires émanant des députés (SMEM)</i>	2	2	0	0	0h07m	0	0	0
Total	20	9	7	7	29h29m	47	1	12



COMITÉ PERMANENT DES COMPTES PUBLICS (PACP)

Mandat

Le Comité permanent des comptes publics a pour mandat de faire des études et de présenter des rapports sur les Comptes publics du Canada et les rapports du vérificateur général du Canada.

Sommaire des activités du Comité

Du 1^{er} avril au 31 août 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- [Élection à la présidence](#)
- [2025 Rapport 1 à 4 de la vérificatrice générale du Canada et 2025 Rapport 1 à 4 du commissaire à l'environnement et au développement durable](#)

Du 1^{er} septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- [Séance d'information avec la Fondation canadienne pour l'audit et la responsabilisation](#)
- [Rapport 7, La modernisation des systèmes de technologie de l'information, 2023 — Rapports 5 à 9 de la vérificatrice générale du Canada](#)
- [Rapport 8, Le programme de modernisation du versement des prestations, 2023 — Rapports 5 à 9 de la vérificatrice générale du Canada](#)
- [Séance d'information avec le Bureau du vérificateur général](#)
- [Rapport 3, L'utilisation actuelle et future des bureaux fédéraux, 2025 — Rapports 1 à 4 de la vérificatrice générale du Canada](#)
- [Rapport 2, Assurer la capacité future du Canada en matière d'avions de chasse, 2025 — Rapports 1 à 4 de la vérificatrice générale du Canada](#)
- [Rapport 5, Les contrats de services professionnels, 2024 — Rapports 5 à 7 de la vérificatrice générale du Canada](#)
- [Rapports d'automne 2025 de la vérificatrice générale du Canada](#)
- [Rapport sur les centres de communication de l'Agence du revenu du Canada — Rapports d'automne 2025 de la vérificatrice générale du Canada](#)
- [Rapport 2, La connectivité des régions rurales et éloignées, 2023 — Rapports 1 à 4 de la vérificatrice générale du Canada](#)
- [Rapport 1, Les forêts et les changements climatique, 2023 — Rapports 1 à 5 du commissaire à l'environnement et au développement durable](#)

- [Étude de suivi sur le Rapport 3, L'analyse comparative entre les sexes plus, 2022 — Rapports 1 à 4 de la vérificatrice générale du Canada](#)
- [Rapport 6, La surveillance des eaux arctiques, 2022 — Rapports 5 à 8 de la vérificatrice générale du Canada](#)
- [Rapport sur le système pancanadien d'apprentissage et de garde des jeunes enfants — Rapports d'automne 2025 de la vérificatrice générale du Canada](#)
- [Séance d'information avec la Fondation canadienne pour l'audit et la responsabilisation et le Bureau du vérificateur général](#)

Du 6 au 10 septembre 2025, le Comité s'est rendu à Regina, Saskatchewan afin de participer à la Conférence annuelle du Conseil canadien des comités des comptes publics et du Conseil canadien des vérificateurs législatifs.

Membres du Comité (en date du 31 décembre 2025)

John Williamson (président), Jean Yip (vice-présidente), Sébastien Lemire (vice-président), Gérard Deltell, Anthony Housefather, Ned Kuruc, Stephanie Kusie, Tom Osborne, Kristina Tesser Derksen



Dépenses (1^{er} avril au 31 décembre 2025)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Dépenses](#) ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Frais d'accueil (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
Budget de fonctionnement	0	0	70	0	0	70
2025 Rapport 1 à 4 de la vérificatrice générale du Canada et 2025 Rapport 1 à 4 du commissaire à l'environnement et au développement durable	0	0	93	0	0	93
Séance d'information avec la Fondation canadienne pour l'audit et la responsabilisation	0	0	215	0	0	215
Rapport 3, L'utilisation actuelle et future des bureaux fédéraux, 2025 - Rapport 1 à 4 de la vérificatrice générale du Canada	0	0	442	0	0	442
Séance d'information avec le Bureau du vérificateur général	0	0	70	0	0	70
Rapport 2, Assurer la capacité future du Canada en matière d'avions de chasse, 2025 — Rapports 1 à 4 de la vérificatrice générale du Canada	0	0	256	0	0	256
Rapport 5, Les contrats de services professionnels, 2024 — Rapports 5 à 7 de la vérificatrice générale du Canada	0	0	226	0	0	226
Total	0	0	1 370	0	0	1 370

Dépenses de déplacement (1^{er} avril au 31 décembre 2025)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Dépenses de déplacement](#) ».

Nom de l'étude, destinations et date du déplacement	Nombre de membres	Nombre d'employés	Transport (\$)	Hébergement (\$)	Indemnités journalières (\$)	Repas de travail (\$)	Frais d'accueil (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
Conférence annuelle du Conseil canadien des comités des comptes publics et du Conseil canadien des vérificateurs législatifs– Regina (Saskatchewan) – 6 au 10 septembre 2025	3	2	5 343	3 063	1 712	0	0	3 850	13 967
Total	3	2	5 343	3 063	1 712	0	0	3 850	13 967

Réunions, témoins, mémoires et rapports (1^{er} avril au 31 décembre 2025)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Réunions, témoins, mémoires et rapports](#) ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Comité permanent (PACP)	21	14	1	5	36h33m	105	0	4
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SPAC)</i>	0	0	0	0	0h00m	0	0	0
Total	21	14	1	5	36h33m	105	0	4



COMITÉ PERMANENT DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE ET NATIONALE (SECU)

Mandat

Le Comité permanent de la sécurité publique et nationale examine les projets de lois, les politiques, les programmes et les plans de dépenses des ministères et organismes gouvernementaux qui sont responsables de la sécurité publique et nationale, des services de police et d'application de la loi, des services correctionnels et de la mise en liberté sous condition des délinquants sous responsabilité fédérale, de la gestion des urgences, de la prévention du crime et de la protection des frontières canadiennes.

Sommaire des activités du Comité

Du 1^{er} avril au 31 août 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- [Élection à la présidence](#)

Du 1^{er} septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- [Gestion de la frontière Canada-États-Unis](#)
- [Phénomène grandissant des vols de voiture au Canada](#)
- [Mandat et priorités du ministre de la Sécurité publique](#)
- [Projet de loi C-8, Loi concernant la cybersécurité, modifiant la Loi sur les télécommunications et apportant des modifications corrélatives à d'autres lois](#)
- [Projet de loi C-12, Loi concernant certaines mesures liées à la sécurité de la frontière canadienne et à l'intégrité du système d'immigration canadien et d'autres mesures connexes liées à la sécurité](#)
- [La capacité du Canada à renvoyer les ressortissants étrangers ayant un casier judiciaire](#)

Le 25 septembre, le Comité a tenu une réunion informelle avec une délégation du Congrès des États-Unis.

Membres du Comité (en date du 31 décembre 2025)

L'hon. Jean-Yves Duclos (président), Frank Caputo (vice-président), Claude DeBellefeuille (vice-présidente), Sima Acan, Chak Au, l'hon. Ali Ehsassi, Rhonda Kirkland, Dane Lloyd, Marcus Powlowski, Jacques Ramsay

Dépenses (1^{er} avril au 31 décembre 2025)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Dépenses](#) ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Frais d'accueil (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
Budget de fonctionnement	2 664	0	0	0	0	2 664
Gestion de la frontière Canada-États-Unis	3 413	0	0	0	0	3 413
Total	6 076	0	0	0	0	6 076

Réunions, témoins, mémoires et rapports (1^{er} avril au 31 décembre 2025)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Réunions, témoins, mémoires et rapports](#) ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Comité permanent (SECU)	19	3	14	7	46h57m	101	39	2
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SSEC)</i>	0	0	0	0	0h00m	0	0	0
Total	19	3	14	7	46h57m	101	39	2



COMITÉ PERMANENT DE LA SCIENCE ET DE LA RECHERCHE (SRSR)

Mandat

Le Comité permanent de la science et de la recherche étudie toute question relative à la science et à la recherche, incluant les rapports du Conseiller scientifique en chef.

Sommaire des activités du Comité

Du 1^{er} avril au 31 août 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- [Élection à la présidence](#)
- [La répartition du financement du gouvernement fédéral entre les établissements postsecondaires du Canada](#)
- [La science et la recherche dans l'Arctique canadien en lien avec le changement climatique](#)

Du 1^{er} septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- [Impact des critères d'attribution du financement fédéral sur l'excellence de la recherche au Canada](#)
- [Résistance aux antimicrobiens](#)
- [Investissement du secteur privé dans la recherche et le développement au Canada](#)
- [Intelligence artificielle](#)
- [Séance d'information avec la conseillère scientifique en chef](#)

Membres du Comité (en date du 31 décembre 2025)

Salma Zahid (présidente), Tony Baldinelli (vice-président), Maxime Blanchette-Joncas (vice-président), Kelly DeRidder, Guillaume Deschênes-Thériault, Vincent Neil Ho, Jagsharan Singh Mahal, Jennifer McKelvie, Taleeb Noormohamed, Aslam Rana

Dépenses (1^{er} avril au 31 décembre 2025)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Dépenses](#) ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Frais d'accueil (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
Budget de fonctionnement	1 187	61	0	0	0	1 247
Impact des critères d'attribution du financement fédéral sur l'excellence de la recherche au Canada	12 013	1 295	0	0	0	13 309
Résistance aux antimicrobiens	5 451	0	0	0	0	5 451
Investissement du secteur privé dans la recherche et le développement au Canada	6 347	0	0	0	0	6 347
Total	24 998	1 356	0	0	0	26 354

Réunions, témoins, mémoires et rapports (1^{er} avril au 31 décembre 2025)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Réunions, témoins, mémoires et rapports](#) ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Comité permanent (SRSR)	20	2	18	16	44h55m	107	47	2
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SSRS)</i>	0	0	0	0	0h0m	0	0	0
Total	20	2	18	16	44h55m	107	47	2



COMITÉ PERMANENT DE LA CONDITION FÉMININE (FEWO)

Mandat

Le Comité permanent de la condition féminine étudie les politiques, les programmes, les dépenses et les lois des ministères et des organismes dont le travail touche la situation de la femme, notamment le ministère des Femmes et de l'Égalité des genres.

Sommaire des activités du Comité

Du 1^{er} avril au 31 août 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- [Élection à la présidence](#)

Du 1^{er} septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- [Comportement coercitif](#)
- [La violence et les féminicides fondés sur le sexe à l'égard des femmes, des filles et des personnes de diverses identités de genre](#)
- [Séance d'information sur les pratiques tenant compte des traumatismes](#)
- [Article 810 du Code criminel et la sécurité des femmes](#)
- [Objet du Budget principal des dépenses 2025-2026](#)
- [Idéologie antiféministe](#)

Membres du Comité (en date du 31 décembre 2025)

Marilyn Gladu (présidente), Iqra Khalid (vice-présidente), Andréanne Larouche (vice-présidente), Shaun Chen, Connie Cody, Marie-Gabrielle Ménard, Juanita Nathan, Anna Roberts, Dominique Vien

Dépenses (1^{er} avril au 31 décembre 2025)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Dépenses](#) ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Frais d'accueil (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
Budget de fonctionnement	0	0	215	0	0	215
Comportement coercitif	0	0	586	0	0	586
La violence et les féminicides fondés sur le sexe à l'égard des femmes, des filles et des personnes de diverses identités de genre	0	0	869	0	0	869
Séance d'information sur les pratiques tenant compte des traumatismes	0	0	96	0	0	96
Article 810 du Code criminel et la sécurité des femmes	5 003	0	418	0	0	5 421
Objet du Budget principal des dépenses 2025-2026	0	0	105	0	0	105
Idéologie antiféministe	6 211	0		0	0	6 211
Total	11 213	0	2 289	0	0	13 502



Réunions, témoins, mémoires et rapports (1^{er} avril au 31 décembre 2025)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Réunions, témoins, mémoires et rapports](#) ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Comité permanent (FEWO)	20	1	9	7	37h43m	43	39	2
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SFEW)</i>	1	0	0	0	0h26m	0	0	0
Total	21	1	9	7	38h10m	43	39	2

COMITÉ PERMANENT DES TRANSPORTS, DE L'INFRASTRUCTURE ET DES COLLECTIVITÉS (TRAN)

Mandat

Le Comité permanent des transports, de l'infrastructure et des collectivités étudie principalement les mesures législatives, politiques, programmes et autres questions d'importance nationale liées au transport, à l'infrastructure et aux villes canadiennes, ainsi que le fonctionnement de Transports Canada et d'Infrastructure Canada.

Sommaire des activités du Comité

Du 1^{er} avril au 31 août 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- Élection à la présidence
- Participation de la Banque de l'infrastructure du Canada au projet de raccordement sous le lac Érié
- Rôle de la société McKinsey & Company dans la création et les débuts de la Banque de l'infrastructure du Canada
- Projets de train à grande fréquence entre les villes de Québec et Toronto, entre Calgary et Banff et entre Calgary et Edmonton
- Transport accessible aux personnes en situation de handicap
- Projet de loi C-5, Loi édictant la Loi sur le libre-échange et la mobilité de la main-d'œuvre au Canada et la Loi visant à bâtir le Canada
- Financement par la Banque de l'infrastructure du Canada de nouveaux navires pour British Columbia Ferry Services Inc.
- Réunion demandée conformément à l'article 106(4) du Règlement pour discuter d'une demande d'étudier l'approvisionnement de BC Ferries auprès de la Chine

Du 1^{er} septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- État de la concurrence entre les lignes aériennes au Canada
- Financement par la Banque de l'infrastructure du Canada de nouveaux navires pour British Columbia Ferry Services Inc.
- Évolution du contexte relatif aux camionneurs au Canada
- Loi sur la concurrence et les voyages aériens vers les localités nordiques, rurales et éloignées du Canada



- [Encadrement de la navigation de plaisance dans les cours d'eau du Canada](#)
- [Service de transport ferroviaire de passagers - Incident VIA Rail Canada Inc. du 31 août 2024](#)
- [Réunion demandée conformément à l'article 106\(4\) du Règlement pour discuter d'une demande de réunion pour reprendre le débat sur la motion proposée le jeudi 6 novembre 2025](#)

Membres du Comité (en date du 31 décembre 2025)

Peter Schiefke (président), Dan Albas (vice-président), Xavier Barsalou-Duval (vice-président), Will Greaves, Mike Kelloway, Stéphane Lauzon, Philip Lawrence, Leslyn Lewis, Dan Muys, Chi Nguyen

Dépenses (1^{er} avril au 31 décembre 2025)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Dépenses](#) ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Frais d'accueil (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
Budget de fonctionnement	0	0	389	0	0	389
Projet de loi C-5, Loi édictant la Loi sur le libre-échange et la mobilité de la main-d'œuvre au Canada et la Loi visant à bâtir le Canada	467	317	618	0	0	1 401
Financement par la Banque de l'infrastructure du Canada de nouveaux navires pour BC Ferries	1 755	916	388	0	0	3 060
Évolution du contexte relatif aux camionneurs au Canada	8 718	50	1 049	0	0	9 817
Service de transport ferroviaire de passagers - Incident VIA Rail Canada Inc. du 31 août 2024	0	0	155	0	0	155
État de la concurrence entre les lignes aériennes au Canada	0	0	177	0	0	177
Total	10 940	1 283	2 775	0	0	14 999

Réunions, témoins, mémoires et rapports (1^{er} avril au 31 décembre 2025)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Réunions, témoins, mémoires et rapports](#) ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Comité permanent (TRAN)	16	8	5	7	59h19m	84	30	7
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (STRA)</i>	0	0	0	0	0h00m	0	0	0
Total	16	8	5	7	59h19m	84	30	7



COMITÉ PERMANENT DES ANCIENS COMBATTANTS (ACVA)

Mandat

Le Comité permanent des anciens combattants est chargé d'étudier toutes les questions relatives au mandat, à l'administration et au fonctionnement du ministère des Anciens combattants et du Tribunal des anciens combattants (révision et appel).

Sommaire des activités du Comité

Du 1^{er} avril au 31 août 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- [Élection à la présidence](#)
- [Reconnaissance des vétérans du golfe Persique et examen : a\) de la définition de « guerre », « service en temps de guerre » et « service spécial »; et b\) de la différence, du processus de détermination et des critères pour les prestations des anciens combattants](#)
- [Transition à la vie civile](#)

Du 1^{er} septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- [Séance d'information sur les pratiques tenant compte des traumatismes](#)
- [Séance d'information par l'ombud des vétérans](#)
- [Prévention du suicide chez les vétérans](#)
- [Séance d'information par la ministre des Anciens Combattants et des représentants du ministère](#)
- [L'expérience vécue par les vétérans autochtones](#)
- [Budget supplémentaire des dépenses \(B\) 2025-2026 : crédits 1b et 5b sous la rubrique Ministère des Anciens Combattants](#)
- [Les obstacles à l'entrepreneuriat chez les vétérans](#)

Membres du Comité (en date du 31 décembre 2025)

Marie-France Lalonde (présidente), Blake Richards (vice-président), Marie-Hélène Gaudreau (vice-présidente), Tatiana Auguste, Sean Casey, Braedon Clark, Alana Hirtle, Fraser Tolmie, Arnold Viersen, Cathay Wagantall

Dépenses (1^{er} avril au 31 décembre 2025)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Dépenses](#) ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Frais d'accueil (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
Budget de fonctionnement	0	0	97	0	0	97
Séance d'information par l'ombud des vétérans	0	0	95	0	0	95
Séance d'information sur les pratiques tenant compte des traumatismes	0	0	158	0	0	158
Prévention du suicide chez les vétérans	16 177	245	411	0	0	16 833
Total	16 177	245	760	0	0	17 183

Réunions, témoins, mémoires et rapports (1^{er} avril au 31 décembre 2025)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Réunions, témoins, mémoires et rapports](#) ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Comité permanent (ACVA)	18	7	9	11	32h25m	75	25	3
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SACV)</i>	1	0	0	0	1h25m	0	0	0
Total	19	7	9	11	33h51m	75	25	3



COMITÉ DE LIAISON (LIAI)

Mandat

Le Comité de liaison discute des questions administratives concernant le système des comités permanents. Le Comité de liaison est chargé principalement de répartir entre les comités permanents les fonds prévus pour eux par le Bureau de régie interne.

Sommaire des activités du Comité

Du 1^{er} avril au 31 août 2025, le Comité ne s'est pas réuni.

Pendant la période visée, le Sous-comité des budgets de comité (SBLI) ne s'est pas réuni.

Du 1^{er} septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- [Élection à la présidence](#)

Du 1^{er} septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Sous-comité des budgets de comité (SBLI) ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- [Soumissions budgétaires](#)

Membres du Comité LIAI (en date du 31 décembre 2025)

L'hon. Judy A. Sgro (présidente), Kelly McCauley (vice-président), Yvan Baker, Chris Bittle, John Brassard, Ben Carr, Scot Davidson, Sukh Dhaliwal, Michael Coteau, l'hon. Jean-Yves Duclos, l'hon. Terry Duguid, Julie Dzerowicz, l'hon. Hedy Fry, Marilyn Gladu, l'hon. Karina Gould, Lisa Hepfner, l'hon. Ahmed Hussen, Angelo Iacono, Marie-France Lalonde, James Maloney, Robert Morrissey, Peter Schiefke, Terry Sheehan, Charles Sousa, Patrick Weiler, John Williamson, Salma Zahid

Membres du Sous-comité SBLI (en date du 31 décembre 2025)

L'hon. Judy A. Sgro (présidente), Kelly McCauley (vice-président), Yvan Baker, Chris Bittle, Marilyn Gladu, l'hon. Karina Gould

Dépenses (1^{er} avril au 31 décembre 2025)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Dépenses](#) ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Frais d'accueil (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
Budget de fonctionnement	0	0	345	0	0	345
Total	0	0	345	0	0	345

Réunions, témoins, mémoires et rapports (1^{er} avril au 31 décembre 2025)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Réunions, témoins, mémoires et rapports](#) ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Comité permanent (LIAI)	1	1	0	0	0h37m	0	0	1
<i>Sous-comité des budgets de comité (SBLI)</i>	3	0	0	0	0h16m	0	0	0
Total	4	1	0	0	0h54m	0	0	1



COMITÉS MIXTES PERMANENTS

COMITÉ MIXTE PERMANENT DE LA BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT (BILI)

Mandat

Le Comité mixte permanent de la Bibliothèque du Parlement assiste les Présidents du Sénat et de la Chambre des communes dans l'étude de l'efficacité, de l'administration et du fonctionnement de la Bibliothèque.

Sommaire des activités du Comité

Du 1^{er} avril au 31 août 2025, le Comité ne s'est pas réuni.

Du 1^{er} septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- [Élection à la coprésidence](#)

Membres du Comité (en date du 31 décembre 2025)

L'hon. Scott Tannas (Sénat) (coprésident), Sukh Dhaliwal (coprésident), William Stevenson (vice-président), Louis Plamondon (vice-président), l'hon. Mary Coyle (Sénat), l'hon. Rodger Cuzner (Sénat), l'hon. Leo Housakos (Sénat), l'hon. Mohamed-Iqbal Ravalia (Sénat), l'hon. Terry Beech, l'hon. Bardish Chagger, Shaun Chen, Amanpreet S. Gill, Sukhman Gill, Kurt Holman, Juanita Nathan

Dépenses (1^{er} avril au 31 décembre 2025)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Dépenses](#) ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Frais d'accueil (\$)	Autres (\$)	Recettes (\$)	Total (\$)
Budget de fonctionnement	0	0	0	0	0	0	0
Total	0	0	0	0	0	0	0

Réunions, témoins, mémoires et rapports (1^{er} avril au 31 décembre 2025)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Réunions, témoins, mémoires et rapports](#) ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Comité mixte permanent (BILI)	1	1	0	0	0h17m	0	0	1
Total	1	1	0	0	0h17m	0	0	1



COMITÉ MIXTE PERMANENT D'EXAMEN DE LA RÉGLEMENTATION (REGS)

Mandat

Le Comité mixte permanent d'examen de la réglementation étudie et examine la réglementation et les autres textes réglementaires élaborés par le gouvernement.

Sommaire des activités du Comité

Du 1^{er} avril au 31 août 2025, le Comité ne s'est pas réuni.

Du 1^{er} septembre au 31 décembre 2025, les réunions du Comité ont porté sur les sujets suivants (études et activités) :

- [Élection à la coprésidence](#)
- [Examen des textes réglementaires](#)

Membres du Comité (en date du 31 décembre 2025)

L'hon. Yuen Pau Woo (Sénat) (coprésident), Scot Davidson (coprésident), Ron McKinnon (vice-président), Xavier Barsalou-Duval (vice-président), l'hon. Patrick Brazeau (Sénat), l'hon. Tony Dean (Sénat), l'hon. Yonah Martin (Sénat), l'hon. Judy A. White (Sénat), Dalwinder Gill, Harb Gill, Alana Hirtle, Michael Kram, Chris Malette, Giovanna Mingarelli

Dépenses (1^{er} avril au 31 décembre 2025)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Dépenses](#) ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Frais d'accueil (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
Budget de fonctionnement	0	0	0	0	0	0
Total	0	0	0	0	0	0

Réunions, témoins, mémoires et rapports (1^{er} avril au 31 décembre 2025)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Réunions, témoins, mémoires et rapports](#) ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Comité mixte permanent (REGS)	3	0	0	0	2h11m	0	0	1
Total	3	0	0	0	2h11m	0	0	1



SOMMAIRE DES ACTIVITÉS ET DÉPENSES DES COMITÉS

SOMMAIRE DES ACTIVITÉS DES COMITÉS (1^{er} AVRIL AU 31 DÉCEMBRE 2025)

Les tableaux suivants présentent des renseignements sur les réunions, les témoins, les mémoires et les rapports de tous les comités, pour la période du 1^{er} avril au 31 décembre 2025. Chaque comité permanent est suivi de rangées distinctes pour chacun de ses sous-comités (le cas échéant). Pour obtenir des renseignements généraux sur ces tableaux, voir « [Note au lecteur – Réunions, témoins, mémoires et rapports](#) ».

Comités permanents et sous-comités

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Accès à l'information, protection des renseignements personnels et éthique (ETHI)	23	15	6	11	38h44m	37	1	4
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SETH)</i>	1	0	0	0	0h46m	0	0	0
Agriculture et agroalimentaire (AGRI)	19	11	4	11	33h40m	93	24	1
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SAGR)</i>	1	0	0	0	0h30m	0	0	0
Patrimoine canadien (CHPC)	19	6	12	9	34h39m	83	14	3
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SCHP)</i>	1	0	0	0	1h10m	0	0	0

DÉPENSES ET ACTIVITÉS DES COMITÉS
DU 1^{ER} AVRIL AU 31 DÉCEMBRE 2025

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Citoyenneté et immigration (CIMM)	17	3	13	7	31h25m	100	80	3
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SCIM)</i>	0	0	0	0	0h00m	0	0	0
Environnement et développement durable (ENVI)	21	2	16	12	44h16m	104	33	1
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SENV)</i>	0	0	0	0	0h00m	0	0	0
Finances (FINA)	18	10	6	6	32h30m	78	962	1
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SFIN)</i>	1	0	0	0	1h17m	0	0	0
Pêches et océans (FOPO)	18	3	13	11	35h09m	97	23	3
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SFOP)</i>	0	0	0	0	0h00m	0	0	0
Affaires étrangères et développement international (FAAE)	17	6	11	7	30h07m	65	4	4
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SFAA)</i>	1	0	0	0	0h40m	0	0	0
<i>Sous-comité des droits internationaux de la personne (SDIR)</i>	8	3	4	6	14h50m	32	10	0



Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Opérations gouvernementales et prévisions budgétaires (OGGO)	22	10	11	4	35h49m	94	2	4
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SOGG)</i>	1	0	0	0	0h19m	0	0	0
Santé (HESA)	17	10	5	9	32h48m	91	26	2
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SHES)</i>	1	0	0	0	1h01m	0	0	0
Ressources humaines, développement des compétences, développement social et condition des personnes handicapées (HUMA)	20	3	13	9	39h13m	74	27	2
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SHUM)</i>	0	0	0	0	0h00m	0	0	0
Affaires autochtones et du Nord (INAN)	16	11	2	8	25h58m	69	11	1
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SINA)</i>	0	0	0	0	0h00m	0	0	0
Industrie et technologie (INDU)	20	0	19	13	39h35m	88	16	0
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SIND)</i>	1	0	0	0	0h53m	0	0	0

DÉPENSES ET ACTIVITÉS DES COMITÉS
DU 1^{ER} AVRIL AU 31 DÉCEMBRE 2025

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Commerce international (CIIT)	18	6	12	12	33h21m	99	15	4
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SCII)</i>	0	0	0	0	0h00m	0	0	0
Justice et droits de la personne (JUST)	14	0	12	6	51h02m	66	53	1
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SJUS)</i>	0	0	0	0	0h00m	0	0	0
Défense nationale (NDDN)	19	6	12	7	40h12m	80	7	2
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SNDD)</i>	1	0	0	0	0h28m	0	0	0
Ressources naturelles (RNNR)	19	4	13	12	33h55m	85	37	1
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SRNN)</i>	1	0	0	0	0h43m	0	0	0
Langues officielles (LANG)	17	0	17	10	31h35m	74	13	1
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SLAN)</i>	1	0	0	0	1h54m	0	0	0
Procédure et affaires de la Chambre (PROC)	18	7	7	7	29h22m	47	1	12



Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SPRO)</i>	0	0	0	0	0h00m	0	0	0
<i>Sous-comité des affaires émanant des députés (SMEM)</i>	2	2	0	0	0h07m	0	0	0
Comptes publics (PACP)	21	14	1	5	36h33m	105	0	4
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SPAC)</i>	0	0	0	0	0h00m	0	0	0
Sécurité publique et nationale (SECU)	19	3	14	7	46h57m	101	39	2
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SSEC)</i>	0	0	0	0	0h00m	0	0	0
Science et recherche (SRSR)	20	2	18	16	44h55m	107	47	2
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SSRS)</i>	0	0	0	0	0h00m	0	0	0
Condition féminine (FEWO)	20	1	9	7	37h43m	43	39	2
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SFEW)</i>	1	0	0	0	0h26m	0	0	0
Transports, infrastructure et collectivités (TRAN)	16	8	5	7	59h19m	84	30	7

DÉPENSES ET ACTIVITÉS DES COMITÉS
DU 1^{ER} AVRIL AU 31 DÉCEMBRE 2025

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (STRA)</i>	0	0	0	0	0h00m	0	0	0
Anciens combattants (ACVA)	18	7	9	11	32h25m	75	25	3
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SACV)</i>	1	0	0	0	1h25m	0	0	0
Liaison (LIAI)	1	1	0	0	0h37m	0	0	1
<i>Sous-comité des budgets de comité (SBLI)</i>	3	0	0	0	0h16m	0	0	0
Total	493	154	264	230	958h54m	2,071	1 539	71

Comités mixtes permanents

Comités mixtes permanents	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Bibliothèque du Parlement (BIL)	1	1	0	0	0h17m	0	0	1
Examen de la réglementation (REGS)	3	0	0	0	2h11m	0	0	1
Total	4	1	0	0	2h28m	0	0	2



Tous les comités

Tous les comités	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de mémoires	Nombre de rapports
Total comités permanents et sous-comités	493	154	264	230	958h54m	2 071	1 539	71
Total comités mixtes permanents	4	1	0	0	2h28m	0	0	2
Total global	497	155	264	230	961h22m	2 071	1 539	73

SOMMAIRE DES DÉPENSES DES COMITÉS (1^{ER} AVRIL AU 31 DÉCEMBRE 2025)

Les tableaux suivants résument les dépenses des comités pour la période du 1^{er} avril au 31 décembre 2025. Les dépenses sont ventilées selon les catégories suivantes : « Dépenses de témoins », « Vidéoconférences », « Repas de travail », « Frais d'accueil », « Autres » et « Déplacements ». La colonne « Autres » comprend les dépenses comme les rapports, les services professionnels, l'équipement audiovisuel et les dépenses accessoires mineures. Les écarts dans les totaux sont dus à leur arrondissement.

Comités permanents

Nom du comité	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Frais d'accueil (\$)	Autres (\$)	Déplacements (\$)	Total (\$)
Accès à l'information, protection des renseignements personnels et éthique (ETHI)	1 895	462	1 690	0	0	0	4 047
Agriculture et agroalimentaire (AGRI)	9 222	51	1 419	0	0	0	10 693
Patrimoine canadien (CHPC)	10 179	41	867	0	0	0	11 087
Citoyenneté et immigration (CIMM)	8 286	486	624	0	0	0	9 397
Environnement et développement durable (ENVI)	16 802	0	0	0	0	0	16 802
Finances (FINA)	869	0	2 533	100	0	0	3 502
Pêches et océans (FOPO)	50 348	85	0	0	0	0	50 433
Affaires étrangères et développement international (FAAE)	11 511	0	2 118	100	0	0	13 729
Opérations gouvernementales et prévisions budgétaires (OGGO)	2 364	163	1 258	0	0	0	3 785



Nom du comité	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Frais d'accueil (\$)	Autres (\$)	Déplacements (\$)	Total (\$)
Santé (HESA)	22 103	415	922	0	0	0	23 440
Ressources humaines, développement des compétences, développement social et condition des personnes handicapées (HUMA)	12 497	71	1 189	0	0	0	13 758
Affaires autochtones et du Nord (INAN)	24 513	0	730	135	1 811	0	27 187
Industrie et technologie (INDU)	11 315	429	2 211	0	0	0	13 955
Commerce international (CIIT)	8 388	797	1 312	0	0	0	10 498
Justice et droits de la personne (JUST)	25 636	509	749	0	0	0	26 894
Défense nationale (NDDN)	10 645	267	931	0	0	0	11 843
Ressources naturelles (RNNR)	7 165	1 068	1 283	0	0	3 382	12 898
Langues officielles (LANG)	12 312	0	2 437	0	0	0	14 748
Procédure et affaires de la Chambre (PROC)	898	489	289	0	0	0	1 676
Comptes publics (PACP)	0	0	1 370	0	0	13 967	15 337
Sécurité publique et nationale (SECU)	6 076	0	0	0	0	0	6 076
Science et recherche (SRSR)	24 998	1 356	0	0	0	0	26 354
Condition féminine (FEWO)	11 213	0	2 289	0	0	0	13 502
Transports, infrastructure et collectivités (TRAN)	10 940	1 283	2 775	0	0	0	14 999
Anciens combattants (ACVA)	16 177	245	760	0	0	0	17 183

DÉPENSES ET ACTIVITÉS DES COMITÉS
DU 1^{ER} AVRIL AU 31 DÉCEMBRE 2025

Nom du comité	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Frais d'accueil (\$)	Autres (\$)	Déplacements (\$)	Total (\$)
Liaison (LIAI)	0	0	345	0	0	0	345
Total	316 352	8 217	30 102	335	1 811	17 349	374 168

Comités mixtes permanents

Nom du comité	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Frais d'accueil (\$)	Autres (\$)	Déplacements (\$)	Total (\$)
Bibliothèque du Parlement (BILL)	0	0	0	0	0	0	0
Examen de la réglementation (REGS)	0	0	0	0	0	0	0
Total	0	0	0	0	0	0	0

Tous les comités

Nom du comité	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Frais d'accueil (\$)	Autres (\$)	Déplacements (\$)	Total (\$)
Total comités permanents	316 352	8 217	30 102	335	1 811	17 349	374 168
Total comités mixtes permanents	0	0	0	0	0	0	0
Total global	316 352	8 217	30 102	335	1 811	17 349	374 168

ANNEXE A : TABLEAU DE BORD DES COMITÉS VIRTUELS (DÉCEMBRE 2025)

Figure 1 — Essais préalables avec les témoins comparaisant par vidéoconférence (pourcentage et nombre de témoins)

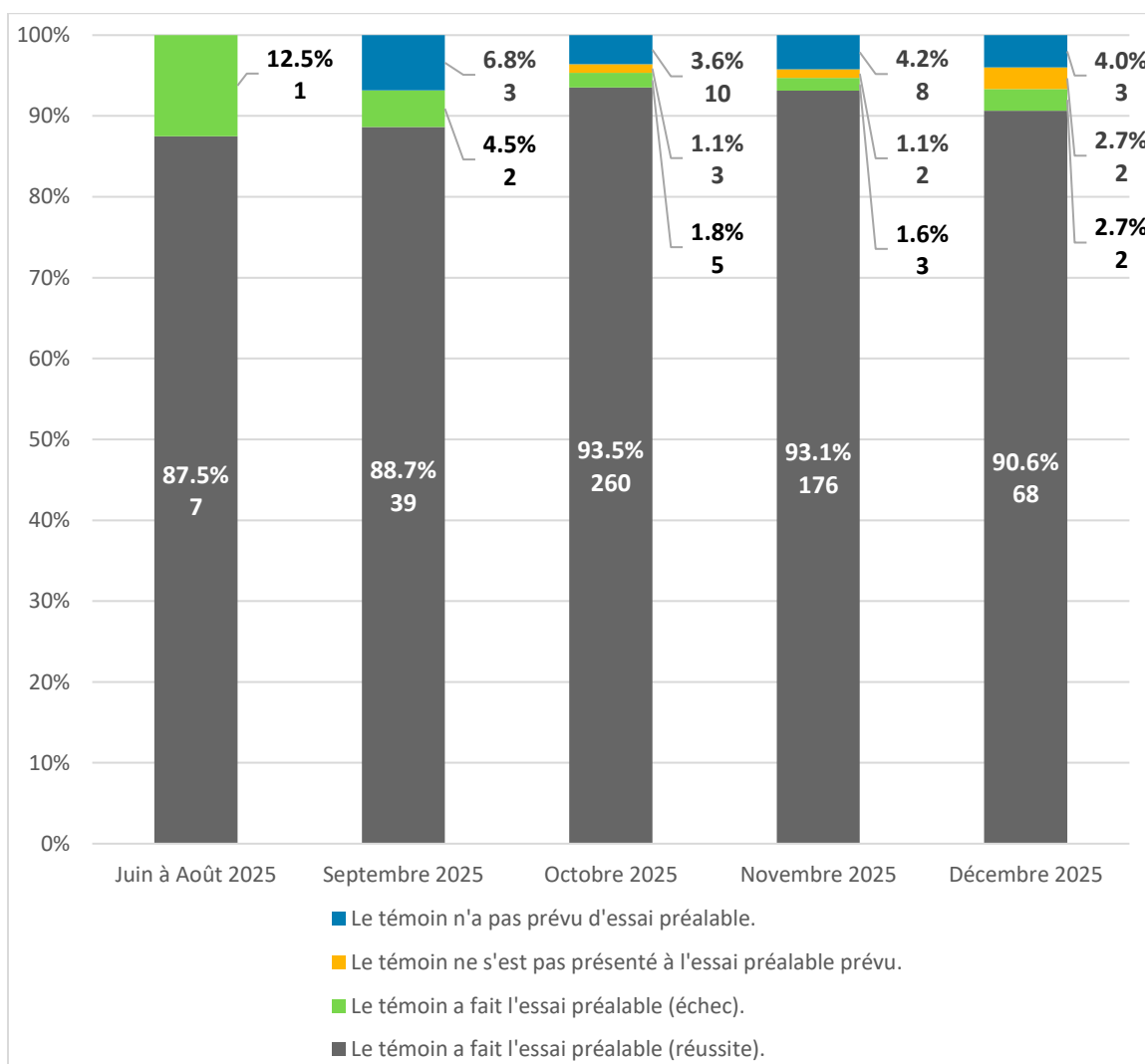
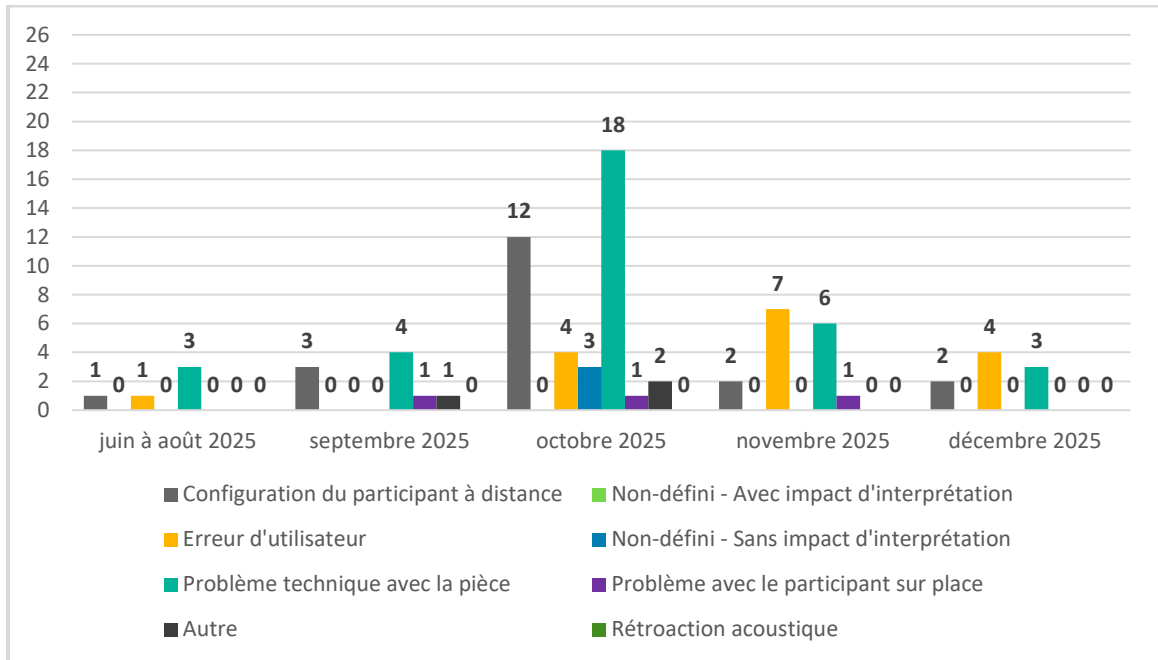


Figure 2 — Causes des enjeux d'interprétation rapportés pendant les rencontres



**Figure 3 — Témoins comparaisant en personne et par vidéoconférence
(pourcentage des témoins)**

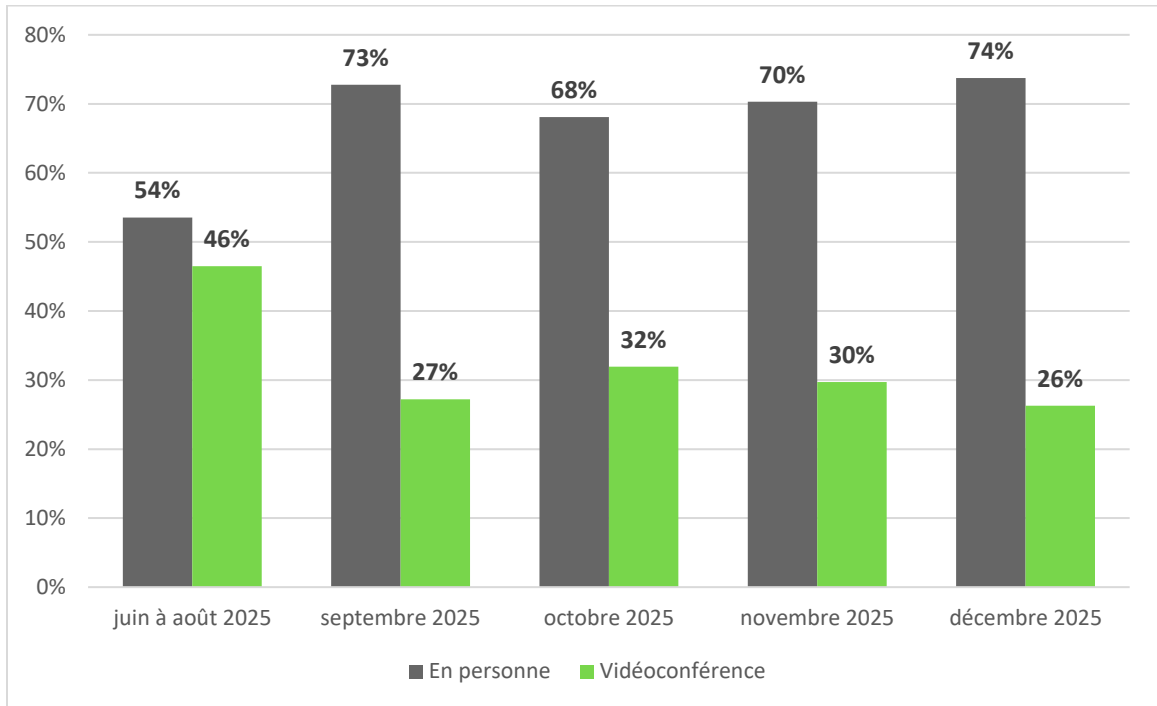
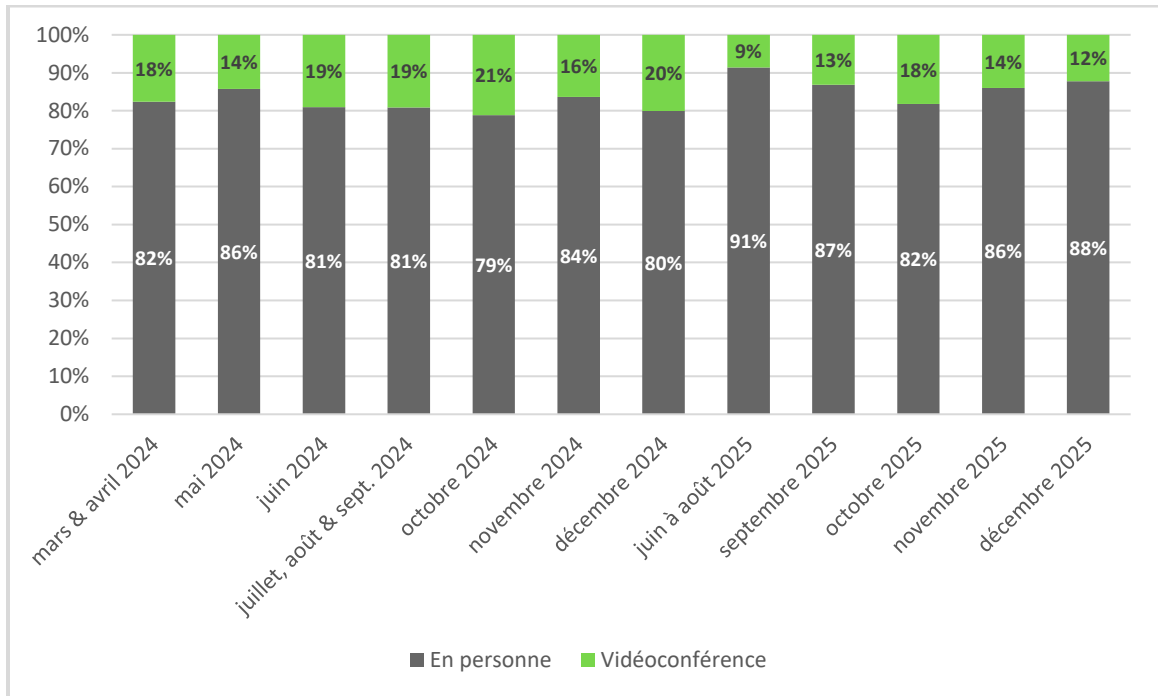


Figure 4 — Minutes parlées par participants en personne et par vidéoconférence (pourcentage)



PROCÈS-VERBAUX

Un exemplaire du *procès-verbal* pertinent ([réunion n° 2](#)) est déposé.

Respectueusement soumis,

La présidente,
L'hon. Judy A. Sgro, C.P., députée

